

# ECHO



Ročník 18/číslo 25/16. září 2011

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

WWW.NOVINYECHO.CZ



nachodská.tv

ZPRÁVDAJSTVÍ  
REPORTÁŽE  
DOKUMENTY  
ZAJÍMAVOSTI  
ROZHOVORY  
SOUTĚŽE

Vysíláme na UPC Express  
a na webu

www.nachodská.tv

## V.V. plastová okna a dveře

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

**Kvalitní okna z profilu Veka**  
Vám prodáme, namontujeme a zednický zapravíme  
**nyní se slevou 45%**

Tel.: 776 583 501  
plastovaokna@email.cz



www.marety.cz

**I Vy můžete být sexy!**  
Dostaňte se do formy, zhubněte bezbolestně a ušetřete!

**Neinvasivní bezbolestná liposukce 3. generace**  
Tvarování problematických částí těla, krátká doba aplikace s měřitelným výsledkem již po prvním ošetření

Sportovní a regenerační masáže s mezinárodní licencí  
Přístrojové lymfodrenáže

Studio Nové Město nad Metují, Českých legií 37  
Studio Velichovky, K-Triumf, Hustiřanská 211

Cena za liposukci 3.800,- Kč Nyní 2.390,- Kč

**Ušetříte 37%**

Akční cena platí do 30. 11. 2011

Objednávky na tel. číslo: 734 816 777  
e-mail: info@marety.cz



## INTERNETOVÉ CENY BRANDT CATLER

Ceských bratří (u gymnázia)  
**www.abcnachod.cz**  
tel.: 491 428 428

**HAIER VESTFROST  
LIEBHERR SODASTREAM**

## Gate

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BĚŽNÉ,  
ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

## NOVINKA

**RUŠTINA PRO  
ZAČÁTEČNÍKY**

**603 440 969**

lada.petrankova@gatenachod.cz

## „PRAMPOUCH“

Ne, opravdu to nečtete chybně! Žádný pravěký rampouch, ale jen a jen pram-pouch - zděný rozpěrný oblouk v úzkých uličkách. Jeden pram-pouch byl v nedávné době opraven v Červeném Kostelci v ulici Dvořáčkova. Zdobí jej navíc červenokostelecký městský znak.

-r-

Přejděte k nám  
s telefonem za 1 Kč

**3495 Kč  
SLEVA**



**Samsung S5570**  
Standardní cena 3495,00 Kč  
**U nás za 1,00 Kč**

Facebook, Youtube,  
e-mail, web, to vše  
máte u sebe stále  
v kapse.

S GPS navigací celého  
světa nikdy a nikde  
nezabloudíte.  
MAPY ZDARMA

Cena **1 Kč** platí  
při minimálním měsíčním  
úctu 480 Kč  
s O2 Internetem v mobilu

Podnikáte? S tarifem  
**O2 Neon L** získáte za 520 Kč  
120 minut na volání v ČR  
a volání o víkendů a mimo  
špičku v O2 zdarma.

O<sub>2</sub> Prodejna  
Palackého 20  
547 01 Náchod  
t 491 428 686

GPS NAVIGACE ZDARMA

CHYTRÁSIT

Pro vás. O<sub>2</sub>

Nabídka je podmíněna přechodem od jiného operátora a splněním závazků na 36 měsíců s tarifem O2 Neon L na IC s Internetem v mobilu. Akce platí do 30.9.2011.



**V bývalém areálu JZD v Radči  
Hospoda „U Ládíka“**

**8 - 10 hod. Technické přejímky, 11 - 12 hod. Tréninková kola  
12 hod. Start první skupiny**

Akci bude moderovat Honza „Mareš“ Středa. Jako doprovodný program uvidíte závod v RODEOCROSSU, Matěje Tučka z Trutnova, který předvede ukázkou Flatlandu. Pro diváky i jezdce bude připravena grilovaná vepřová kýta.



Posvícení u Rudrova mlýna v Ratibořicích, které proběhlo minulý víkend, se neslo ve znamení posvícenských koláčů, prasátka na rožni i tradičních Proškovských klobás. Nechyběly stánky řemeslníků a trhovců. Návštěvníky navíc pobavili muzikanti i kouzelník.

Foto S.P.



## Velkým synům vděčná vlast

V nedávné době se v Náchodě uskutečnilo odhalení pamětní desky náchodskému rodákovi a významné osobě hasičského hnutí A.L.Seidlovi, mimo jiné i nositeli Rytířského kříže čestné legie Součástí slavnostního ceremoniálu byla i účast historického hasičského vozu Praga AN, který na snímku zachytil náš redakční spolupracovník Josef Pepa Voltr.



## AKCE!

Chcete půjčit?

Pomohlo by vám 50 až 350 000 Kč?

100 tis. již od 1449 Kč/měsíc  
200 tis. již od 2898 Kč/měsíc  
300 tis. již od 4347 Kč/měsíc  
RPSN již od 11,26 % | 100 tis. Kč za 1449 Kč/měsíc, na 96 měsíců,  
celkem zaplatíte 139 104 Kč.

Půjčky i pro klienty v registrech, nezaměstnané, OSVČ a ženy na MD. **Bez poplatků předem.**  
Žádné volání na placené linky 900. Vyhodnocení dostanete **ZDARMA** a ještě dnes!  
Je jenom na Vás, co s penězi uděláte.

Volejte ihned **491 619 888**

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BĚŽNÉ,  
ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ  
Zájemcům o studium jazyků nabízíme kurzy:



**NĚMČINY** (1. - 4. ročník + konverzační kurz)

**ANGLIČTINY** (1. - 4. ročník + konverzační kurz)

Jsmo kvalifikovaní lektori a soudní překladatelé a po celou dobu existence naší školy (20 let) vyučujeme své studenty osobně. Je tím zaručena maximální zainteresovanost na kvalitě výuky a její kontinuita.

Přihlásit se můžete na našich webových stránkách přihlašovacím formulářem (www.gatenachod.cz),

telefonicky (NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969; AJ: 491 423 077, mobil 605 211 991; 603 493 780),  
e-mailem (NJ: lada.petrankova@gatenachod.cz; AJ: jan.moucha@worldonline.cz), nebo se přijďte  
podívat do našich kurzů osobně (Husovo náměstí 789, Náchod, 1. patro).

**COLOR s.r.o.**  
Řemeslnické centrum

Na Hamrech 874, Náchod

Telefon: 491 424 833

777 601 040

Po - Pá: 7<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

So: 8<sup>00</sup> - 11<sup>30</sup>

**AKCE -10%**

Dulux

LUXOL

HAMMERITE

Xyladecor

Sadolin







## VZPOMÍNKA

Dne 17. 9. 2011 uplyne 1 smutný rok,  
kdy nás navždy opustil

**pan Stanislav Rubáček z Police nad Metují.**

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.  
**Manželka Bedřiška, dcera Iva Exnerová s rodinou,  
syn Standa s rodinou**



## Galerie výtvarného umění v Náchodě

**vyhlašuje 6. ročník výtvarné soutěže pro občany Náchodska - NAŠE Galerie.**

**Téma letošního ročníku zní: Známe se? - Zrcadlo lidských tváří.**

**Soutěžní obory:** kresba, malba, grafika (klasická i počítačová), fotografie (klasická i digitální), plastika a objekt. **Věkové kategorie:** děti do 6 let, děti od 7 do 14 let, mládež od 15 do 18 let, dospělí.

**Odevzdání prací: v týdnu od 5. do 11. prosince 2011.**

**Oficiální vyhlášení výsledků soutěže včetně předání cen proběhne při vernisáži výstavy vybraných soutěžních prací v pátek 20. ledna 2012.**

**Podrobné informace o soutěži naleznete na [www.gvun.cz](http://www.gvun.cz)**



**Střední škola hotelnictví a podnikání  
SČMSD, Hronov, s. r. o.  
[www.hshronov.cz](http://www.hshronov.cz)**

**Talíř plný chuti  
a vůně**

### Co jedí Kazaši?

Naše cesta za gastronomickými zajímavostmi bude tentokrát dobrodružná. Zavede nás až daleko do stepí Střední Asie mezi hrdé kazašské pastevece. Největší pochoutkou pro místní obyvatele je **koňské a ovčí maso a také koňské a velbloudí mléko**. Není divu, že kazašské pokrmy jsou sice velice tučné, ale také chutné. Techniky vaření a hlavní složky stravy jsou silně ovlivněny **kočovním způsobem života**, který vyžadoval **dlouhodobou konzervaci potravin**.

**Dnešní kazašská kuchyně** má evropské nádechy, přesto je stále svázána se starodávnými zákony pohostinnosti. Sortiment potravin se v poslední době mírně změnil. Ačkoli během své dlouhé historie shromáždili Kazaši obrovské zkušenosti s vařením pokrmů z masa a mléka, moderní doba naplnila jejich kuchyni širokou škálou zeleniny, ovoce, ryb, mořských živočichů, pečených jídel, pokrmů z mouky a cukrovinek. Nejoblíbenější kazašský pokrm je tradiční **bešparmak**. Přestože už kočovníky v Kazachstánu téměř nepotkáte, toto tradiční jídlo s nimi nezmizelo. Jedná se o skopové nebo koňské maso vařené v kotli s nudlemi. Ji se rukama a od toho pochází i název - v překladu znamená pět prstů. Další oblíbená masitá jídla jsou **kazy a shuzhuk** (koňské klobásky), **kuyrdak** (pokrm připravený z koňských, ovčích nebo hovězích vnitřností). **Zhal** je uzené vepřové sádlo z koňského krku, **zhava** zase solené a uzené maso z koně a jeho zadních nohou. Dalším rozšířeným pokrmem je **pilaf**, který je národním jídlem také v sousedním Ázerbajdžánu.

V Kazachstánu podobně jako na Balkáně, v zemích Blízkého východu a Střední Asie je populární nápoj **ajran**, směs jogurtu, vody a soli. Je považován za originální způsob konzervace jogurtu. Ajran může být také připraven s okurkovou šťávou, ochucený česnekem či jemně nasekanými lístky máty.

### Kuyrdak

Troubu předehřejeme na 200°C. Tortilly pokapeme po jedné straně olivovým olejem a touto stranou je položíme na velký plech pokrytý papírem na pečení. Potřeme je mříčkovým džemem a poklademe kousky kuřecího masa, sýrem a jemně nasekanou jarní cibulkou. Pečeme asi 8 minut, dokud se sýr nerozpustí.

Další recepty a zajímavosti o mexické gastronomii najdete čtenáři na webu ECHA v sekci Partneri.

**Text připravili Bc. Jiří John a Mgr. Renata Lelková**

**Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s. r. o., [www.hshronov.cz](http://www.hshronov.cz)**

## ŠTĚDRÝ DAR

V září budou vyhlášeny výsledky I. kola architektonické soutěže na přístavbu objektu Základní umělecké školy v Úpici. Na projekt i jeho následnou realizaci budou využity finanční prostředky štědré dárnyně A.M.Duxton, která ve své závěti část majetku odkázala právě úpické ZUŠ. Paní A.M.Duxton pocházela ze židovského podnikatelského rodu Duxbaumů, kteří kdysi vlastnili i vilu, kde se úpická „zuška“ nyní nachází. -r-

## Kácov zahájil novou sezónu !

Členové smíšeného pěveckého sboru Kácov se poprvé po prázdninovém volnu sešli v září a pilně se připravují pod vedením nového pana sbormistra pana Jiřího Skopala na svá vystoupení. Sbor přijal pozvání na slavnostní koncert 15. října 2011 do náhodského Beránku u příležitosti 150. výročí založení smíšeného pěveckého sboru Hron v Náchodě. To bude zahajovací koncert podzimní sezóny.

Prosinec s sebou přináší Vánoce, se kterými jsou neodmyslitelně spojeny vánoční koncerty. Svůj vánoční repertoár, který bude sbor navštívit na soustředění v Orlických horách, představí 18. 12. 2011 na Vánočním koncertě v kostele Nejsvětější Trojice na Husově náměstí v Novém Městě nad Metují i v dalších městech našeho regionu. Ať už se se členy pěveckého sboru Kácov sejdete na kterémkoliv koncertě, přejeme Vám mnoho hodnotných hudebních zážitků.

**Jana Vítverová, členka sboru**

## Pavlišovské prasátko 2011

Děkujeme a těšíme se na příští koulení !

**Za občany Pavlišova Poláková M.**



## Průmyslové objekty minulosti i současnosti (51)

### STAVEBNÍ FIRMY

Profesním nástupcem rozpadlého Okresního stavebního podniku (OSP) v Bělovsi se staly v roce 1990 jednotlivé městské stavební podniky, kterým začalo vážně konkurovat jako jedna vůbec z prvních náhodských soukromých firem Sdružení stavebních fyzických osob. Od roku 1991 bylo sdružení zapsáno do obchodního rejstříku jako **Stamp s.r.o.** (Stavební městský podnik) se sídlem v Řezničkově ulici. Později se firma přestěhovala do přestavěného objektu vlevo na Dobenínské ulici. Ve firmě pracuje kolem 50 zaměstnanců. Provádí velké pozemní průmyslové a bytové stavby, inženýrské stavby, například čistírny odpadních vod a kanalizace práce na základě výběrových řízení v místě i celém kraji.

Středisko mechanizace i půjčovna strojů a nářadí firmy sídlí na Vysokově. Samostatnou složkou jsou Cihelny STAMP Miskolezy s.r.o., které byly v roce 1997 jednatelům Ing. Jirkou odkoupeny od cihelen LATER Chrudim. Pracuje tam 20 zaměstnanců. Následně byla v kruhové peci provedena plynifikace.



**Průmstav - Dobrošovská ulice**



**Stamp - Ohrada pomocných zařízení**

Podobnou činnost provádí také další stavební firmy, jako je **Průmstav** se sídlem na Kladské ulici a částečně v Dobrošovské. Přes 50 zaměstnanců provádí průmyslové, inženýrské i občanské bytové stavby. Do oboru patří i menší firma **Stavos Jiřího Fabiána**. Ta byla založena původně v roce 1992 se sídlem v Žižkově ulici a v roce 1996 přesídlila do Českoskalické ulice. 12 pracovníků provádí všechny stavební práce.

Ve stejném dvoře vlevo sídlí od 90. let též **Stavební firma Jiřího Lelky**. Půjčuje lešení, provádí fasády a občanské stavby. Konečně Firma **PM stavební činnost Petra Maršálka**, V Náměrkách 17, v Bražci (v nájmu v prostorách VaKu) provádí výstavbu vodovodů a kanalizací od roku 1996. Pro tuto činnost je zde k dispozici 15 zaměstnanců, stavební stroje a vlastní doprava včetně prodeje materiálů.

Připravil Antonín Samek, pokud máte ještě nějaké další poznatky, doklady a fotografie o uváděných objektech k zapůjčení atd., sdělte je prosím na adresu [samek.beloves@seznam.cz](mailto:samek.beloves@seznam.cz) nebo do redakce ECHA.





## Realitní Kancelář REKA - Jarošová Helena

náměstí T.G.M. 1293, 547 01 Náchod, tel. 491 428 765  
mobil 602 185 901, e-mail: reka.na@tiscali.cz

**RK REKA - RYCHLOST,  
JISTOTA, SPOLEHNIVOST**



**Obec: Vížňov**  
**Okres: Náchod**  
Prostorný RD – statek v okraj. části obce s poz. u lesa 16 468 m<sup>2</sup>. Dům je v dobrém stavu/ pískovcové klenby/, v přízemí byt 1+5, koupelna s WC, sklep a krásná půda s dobrou střešou, garáž. Voda veř., žumpa, 230/400V, ÚT pevná /chybí kotel/. U domu menší chlév. Koupaliště cca 1 km, do Meziměstí 2 km. Příjemné bydlení s možností podnikání.  
**Zn.: 10D559** **Cena: 895.000,- Kč**



**Obec: Říkov**  
**u České Skalice**  
**Okres: Náchod**  
RD v okraj. klidné části obce s opl. zahradou o celk. vým. 866 m<sup>2</sup>. V domě je chodba, obytná kuchyň, 2 pokoje, komora, WC a koupelna. Voda veř., odpady septik, topení el. přím. a aku. Na poz. je dřevěná garáž, dílna, dřevník, skleník a pergola. Dobrá střeška, stavebně tech. stav dobrý. Potřeba drobných oprav. Příjemné bydlení v atraktivní lokalitě!!  
**Zn.: 11D646** **Cena: 1.910.000,- Kč**



**Obec: Horní**  
**Radechová**  
**Okres: Náchod**  
Radový, koncový RD /r. 1994/ v přírodní lokalitě, s opl. zahradou - bazén, skleník, letní sezení, zám. dlažba, celk. vým. poz. 1 084 m<sup>2</sup>. V suterénu garáž s dílnou, 2 sklípky, prádelna, WC a 1 místnost. V1. NP obýváč, WC a kuchyň - vstup na zahradu. V2. NP koupelna s WC, komora, 3 pokoje a balkon. Velká půda k vestavbě. Voda veř., spol. COV, ÚT el.. Výborný stav. Příjemné a klidné bydlení.  
**Zn.: 11D644** **Cena: 2.810.000,- Kč**



**Obec: Police**  
**nad Metují**  
**Okres: Náchod**  
Menší, řadový domek u komunikace s malým dvorkem. V přízemí chodba, větší pokoj a kuchyň, vchod na malý, opl. dvorek, suché WC. V podkrovní půda s letní místností. Voda z veř., žumpa, el. 230V, topení lokální. Provedena část izolace. Pozemek o celk.vým. 106 m<sup>2</sup>. Nutné opravy a investice. Ihned volný!!  
**Zn.: 11D645** **Cena: 890.000,- Kč**



**Obec: Babí**  
**u Náchoda**  
**Okres: Náchod**  
Rodinný dům s poz. o celk. vým. 751 m<sup>2</sup> se zděnou garáží. Dům je část. podsklepen. V 1. NP je veranda, chodba, 2 pokoje, v přístavbě WC, komora, prádelna, koupelna a vchod na zahradu. V podkrovní byt 1+2, balkon, koupelna s WC. Voda veř. + studna, septik, 230/400V, ÚT plyn. kotel + pevná. Stav. tech. stav dobrý – nutné menší opravy. Klidná, přírodní lokalita.  
**Zn.: 11D642** **Cena: 1.660.000,- Kč**



**Obec: Červený**  
**Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Pěkný stavební pozemek 759 m<sup>2</sup> v klidné, slunné lokalitě s dobrým příjezdem. Možno dokoupit navazující stav. poz. za 550,- Kč/m<sup>2</sup>.  
**Sítě u pozemku. Výborné místo ke stavbě rodinného domu.**  
**Zn.: 10Z561** **Cena: 480.000,- Kč**



**Obec: Červený**  
**Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Velice pěkný, praktický disp. řešený byt 2+1 v os. VI. ve 4. NP s novým výtahem. V bytě je chodba, kuchyň, 2 prostorné místnosti, koupelna a WC. Byt je udržovaný, plast. okna, zateplená fasáda, sklep, balkon na chodbě. Celk. plocha bytu je 53,70 m<sup>2</sup>. Sítě, ÚT dálkové. Příjemná lokalita s možností parkování. IHNED volné!! Po výrazné SLEVĚ!!  
**Zn.: 10B539** **CENA: 794.000,- Kč**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pěkný, upravený byt 3+1 v osobním vlastnictví o celkové vým. 74 m<sup>2</sup>, v 7. NP panel. domu. V bytě plovoucí podlahy, plast. okna, větší kuchyň s kuch. linkou, keramickými kamny a velká ložnice s výhledem na zámek. Zděná koupelna a WC. Sítě zavedeny, topení ÚT dálkové. V ceně sklep, k dispozici kolárna, sušárna a tech. zázemí. Ihned volný.  
**Zn.: 10B532** **Cena: 997.000,- Kč**



**Obec: Olešnice**  
**v Orl. horách**  
**Okres: Rychnov n/Kn.**  
Penzion v centru obce s vl. parkováním. V suterénu sklep a tech. zázemí, v příz. restaurace s výčepem, sál, kuchyň, soc. záz. a byt 2+kk s koupelnou. V patře a v podkrovní 12 pokojů /30 – 40 lůžek/, spol. soc. záz. a WC, kancelář, sklad a půda. Zast. pl. 606 m<sup>2</sup> + poz. 5.441 m<sup>2</sup> k táboření cca 5 min. chůze od hl. budovy. Sítě veř., 230/400V, ÚT - pevná. Stav. tech. stav je dobrý. Opl. zahrada s kolnou. Lyž. vleky, turistika, cyklo apod. VOLNÉ!!  
**Zn.: 10P547** **Cena: 1.995.000,- Kč**



**Obec: Zbečín**  
**u Hronova**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem rodinného, řadového domu v příjemné části obce s možností užívání zahrady. V přízemí garáž s dílnou, kotelná, prádelna, WC, chodba, 2 místnosti a terasa. V patře 1+3, koupelna s WC. Sítě veř., ÚT plyn a studna na užít. vodu. Dům je část. vybavený, u domu další garáž. Pevná linka - internet. Výborný stav, ihned volné. Služby cca 5.000,- Kč/měs.  
**Zn.: 11D643** **Cena: 6.000,- Kč/měs.**



**Obec: Velký Dřevíč**  
**Okres: Náchod**  
Větší objekt v centru obce s oploc. poz. 675 m<sup>2</sup>. V přízemí restaurace, salonek, kuchyň, tech. zázemí, soc. zařízení a 2 místnosti. Sklep a velká půda. V patře sál s podiem, výčep a v mezipatře 2 místnosti. Topení ÚT pevná + lokální, 230/400V, voda veř., odpady jímka. Menší dvorek s kolnou. Nová střeška a část el. rozvodů po rekonstr. Stav. tech. stav je dobrý. Ideální k podnikání i k bydlení!!  
**Zn.: 08P347** **Cena: 965.000,- Kč**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Upravený byt 2+kk / v r. 2018 v OV/ v 7. patře cihlového domu s výtahem. Celk. plocha 55 m<sup>2</sup>, větší ložnice. Zděná koupelna a WC, nová dlažba, pevná kuch. linka s jídel.koutem, ložnice s vest. skříněmi, větší chodba, příjemná dispozice, sklep. Sítě veřejné, ÚT dálkové. Příjemná lokalita, klidné bydlení s možností parkování. IHNED volné!!  
**Zn.: 10B546** **CENA: 855.000,- Kč**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Větší RD v Náchodě s opl. zahradou o celk. vým. 1 356 m<sup>2</sup>. Dům je podsklepen s menší půdou. V přízemí 2+kk, spíž, prádelna, bezbariérový sprch. kout, koupelna a WC. V mezipatře malá půda, v podkrovní byt 2+1 a půda. Voda veř., žumpa s přepadem, 230/400V, ÚT plyn + pevná. Patrový dřevník a dřevěná garáž. Stav. tech. stav dobrý. Vhodné k bydlení i k podnikání. IHNED VOLNÉ!!  
**Zn.: 11D613** **Cena: 1.795.000,- Kč**



**Obec: Kramolna**  
**Okres: Náchod**  
Příjemně řešený, řadový dům v klidné části obce. V suterénu je dvojgaráž a 3 místnosti. V přízemí kuchyň s jídel. koutem, pokoj, sprch. kout a WC. V mezipatře 2 menší místnosti. V patře jsou 2 místnosti, šatník, koupelna a WC a balkon. Sítě zvedeny veř., topení elektrické. K domu přiveden plyn. Vše v dobrém stavu – ihned k nastěhování.  
**Zn.: 11D611** **Cena: 2.297.000,- Kč**



**Obec: Malé**  
**Svatoňovice**  
**Okres: Trutnov**  
Krásná, větší vila ve vyb. stavu s udržovanou, opl. zahradou o celk. vým. 1.852 m<sup>2</sup>. V suterénu – kotelná, uheľna, 2 sklípky a prádelna. V přízemí byt 3+1 /volná dispozice/ se zimní zahradou, koupelna a WC. V patře 3+1, koupelna a WC. Z chodby menší balkon. U domu velká garáž s dílnou, pěkný altán, pergola, zděná udiřna a velký skleník. Voda veř., septik, ÚT pevná + elektrika. Příjemné a pohodlné bydlení.  
**Zn.: 11D602** **Cena: 2.170.000,- Kč**



**Obec: Česká Skalice**  
**Okres: Náchod**  
Velký RD s garáží a udrž., opl. zahr. o celk. vým. 862 m<sup>2</sup> v příjemné lokalitě. V příz. hala, byt 2+kk, soc. záz., kotelná, sklep. V 2. NP a 3. NP je 5 pokojů, 2x WC a sprch. kout, kuchyňka, sklad a velká trasa /slouží k pronájmu/. Na dům navazuje pergola s krbem, sauna, odpočívárna a sprch. kout. Na poz. je chata s terasou a soc. záz. /těž k pronájmu/. Sítě veř., ÚT plyn + krb, kamna s výměníkem. Dobrý stav. Vhodné k bydlení i k podnikání. Zajímavá investice.  
**Zn.: 11D640** **Cena: 3.900.000,- Kč**



**Obec: Vysoká Srbská**  
**Okres: Náchod**  
Samostatný RD hosp. stavení na okraji obce. V domě velká chodba, kuchyň, ložnice, pokojík, koupelna, dílna, spíž, WC a příchod do chléva. Velká stodola – nutná oprava, kolna a zděný chlév. Voda veř., žumpa, 220/380 V, ÚT - pevná+lokální. Navazující poz. o celk. vým. 5,64 ha! Úpravy a opravy nutné! IDEÁLNÍ K HOSPODÁŘENÍ!!  
**Zn.: 11D597** **CENA: 1.498.000,- Kč**



**Obec: Heřmankovice**  
**Okres: Náchod**  
Větší RD na okraji obce u místní komunikace po část. rek. / střeška, rozvodby elektrifiny, apod./ Dispozice - přízemí se vstupní chodbou, větší kuchyň a ložnice, koupelna, WC a nadzemní sklep. V patře 2 obytné místnosti a půdní prostory. Voda zavedena, el. 220/380 V, septik, topení lokální. Oplocená zahrada o výměře 871 m<sup>2</sup>.  
**Zn.: 07D302** **Cena: 695.000,- Kč**



**Obec: Chvalkovice**  
**Okres: Náchod**  
Prostorný RD v centru obce s poz. 1 058 m<sup>2</sup>. Na dům navazuje tech. místnost a stodola vhodná ke garážování. V přízemí větší byt 1+4, chodba, koupelna, WC, komora a spíž. Terasa v zadní části RD. Pěkný sklep, půda vhodná k vest. Sítě veř., 220/380V, ÚT – elektro, pevná + připraveno na plyn. Dobrý stav, potřeba drobných oprav. Volné IHNED!!  
**Zn.: 07D247** **Cena: 997.000,- Kč**



**Obec: Červený**  
**Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Starší RD se započatou rekonstr., nová el., plast. okna, nová konstr. střecha bez opláštění, izolace. Dispozice - v přízemí volně řešená kuchyň, jídelna, obývací prostor, chodba, koupelna a WC, 3 kamen. sklípky. Vpodkrovní- připraveno k vestavbě. Na opl. poz. o celk. vým. 780m<sup>2</sup> je studna. Sítě veř., 230/400V, plyn u domu. V ceně materiál cca 200.000,- Kč.  
**Zn.: 11D631** **Cena: 860.000,- Kč**



**Obec: Stárvov**  
**Okres: Náchod**  
Samostatný stojící RD v okraj. části obce. V domě je kuchyň s jídelním koutem, obývací a ložnice. Dále sklípky, spíž, velká koupelna a WC, půda vhodná k vestavbě. Na opl. zahradě o celk. vým. 697m<sup>2</sup> je zděná kolna. Na dům navazuje zděná garáž. Sítě veř., septik, ÚT - pevná paliva + el. přím. Dobrý stav. tech. stav. Příjemné a klidné bydlení. IHNED VOLNÉ!!  
**Zn.: 11D630** **Cena: 1.246.000,- Kč**



**Obec: České Meziříčí**  
**Okres: Rychnov n/Kn.**  
Novostavba přízemního RD s dobrým příjezdem. Dispoz.: chodba, tech. místnost, koupelna a WC, hala, obývací kuchyň, 3 francouzské dveře s výhledem na zahradu a 3 pokoje, koupelna a WC. Voda veř., odpady do COV, 230/400V, ÚT plyn – připraveno na krb, kamna. Na poz. celk. vým. cca 900 m<sup>2</sup> zákl. deska pro stavbu garáže. IHNED k nastěhování!! Super cena!!!  
**Zn.: 10D590** **Cena: 1.895.000,- Kč**



**Obec: Červený**  
**Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Starší RD v slunné lokalitě se stav. poz. 2 173 m<sup>2</sup>. V domě je velká chodba, 2 místnosti, kamenný sklep, dílna a navazující bývalé chlévy. Velká půda k vestavbě. Voda z veř. řádu ve sklepě, el. 230/400V, topení lokální /kachl. kamna/, travivod. Na poz. starší zděná stodola. Možno dokoupit navazující stav. poz. Po úpravách velice příjemné bydlení.  
**Zn.: 10D521** **Cena: 1.335.000,- Kč**



**Obec: Náchod**  
**Běloves**  
**Okres: Náchod**  
Menší RD v lokalitě Běloves s pozemkem o celkové výměře 81 m<sup>2</sup>. V domě je chodba, kuchyň a pokoj, koupelna s WC a sprch. koutem. V podkrovní ložnice a malý pokoj. Na dům. Velká půda k vestavbě. Voda veř. /nutno čerpat/, suché WC, odpady jímka, el. 230/400V. Nutné opravy. Ihned volné.  
**Zn.: 10D574** **Cena: 875.000,- Kč**



**Obec: Zdoňov**  
**Okres: Náchod**  
Zděný RD s poz. 215 m<sup>2</sup> nedaleko Adršpašských a Teplických skal s dobrým příjezdem. Dům po část. rek. V přízemí chodba, kuchyňka, větší obýv. pokoj s krbem, ložnice, 1 místnost k dokončení, koupelna s WC, v podkrovní 1 místnost, sklad a garáž. Půda k vestavbě. El. 230/400V, voda veř., jímka, topení el. přímotopy. Možnost trvalého bydlení i rekreace.  
**Zn.: 10D489** **Cena: 820.000,- Kč**



**Obec: Dědov**  
**Okres: Náchod**  
Pozemek o výměře 1398 m<sup>2</sup> v pěkné přírodní lokalitě, nedaleko Teplických skal. Voda z veř. řádu cca 60 m a elektrika cca 80 m. Pozemek je mírně svažité, porostlé stromy a nálety, s dobrým příjezdem. Vhodný ke stavbě rekreačního objektu.  
**Zn.: 08Z367** **Cena: 199.000,- Kč**



**Obec: Svoboda**  
**nad Úpou**  
**Okres: Trutnov**  
Velký, bytový dům po kompletní rekonstrukci – střeška, fasády, oken, inž. rozvodů apod., nedaleko centra klidné lokality. V přízemí nedokončená rekonstr. – 4 samostatné místnosti s vl. soc. zázemím, v patře 1 byt 3+1 před dokončením a dokončený byt 3+1, 100 m<sup>2</sup> - ihned k nastěhování. Topení ÚT plyn, opl. poz. 590 m<sup>2</sup>, septik. Pěkné bydlení i k podnikání.  
**Zn.: 08D366** **CENA: 5.550.000,- Kč**



**Obec: Jaroměř**  
**Okres: Náchod**  
Menší RD v okrajové části obce. Dům je na oploceném poz. cca 1 000 m<sup>2</sup> - zahrada. V domě je kuchyň a 2 pokoje, koupelna s WC. V suterénu garáž a sklípky. Voda a el. zavedeny, odpady do jímky. Plyn přiveden cca 100 m. Nutno vyřešit topení. Po úpravách k rekreaci i k bydlení. Velmi pěkné místo. POZOR! Možno dokoupit cca 1 000 m<sup>2</sup> pozemku.  
**Zn.: 08D339** **Cena: 1.470.000,- Kč**



**Obec: Bačetín**  
**Okres: Rychnov n/Kn.**  
Starší, poloroubená chalupa na překrásném místě v přírodní lokalitě s část. oploc. poz. o celk. vým. 2 518 m<sup>2</sup> s ovoc. sadem a skleník. V objektu je větší, obyt. místnost a 2 menší, dřevník, uheľna, kolna, stodola – vše navazuje na dům. Velká půda k vestavbě. Voda veř. /nutno čerpat/, suché WC, odpady jímka, el. 230/400V. Nutné opravy. Ihned volné.  
**Zn.: 10H534** **Cena: 685.000,- Kč**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pěkná, zděná chata v půvabné lokalitě, s krásným výhledem. V suterénu WC, místnost se sprch. koutem, špajz a el. bojler. V přízemí větší, obyt. kuchyň a v podkrovní ložnice. V ceně je vybavení. Na terasovitém poz. 398 m<sup>2</sup> je zapuštěný bazén s čistícíkou, letní sezení, pergola. Voda zavedena sezonní, jímka, 230V. Příjemná rekreace i aktivní odpočinek.  
**Zn.: 10H513** **Cena: 905.000,- Kč**



**Obec: Broumov**  
**Velká Ves**  
**Okres: Náchod**  
Velice zajímavý pozemek v okrajové, klidné části obce o výměře 3 977 m<sup>2</sup> s dobrým příjezdem. Na pozemku je stavební parcela 41 m<sup>2</sup> s rekreačním objektem /dekolátní stav/ na zděných základech. Elektrika na pozemku, voda v dosahu. Porost tvoří jehličnany i náletové stromy. Ve spodní části protěká potůček. Půvabná lokalita.  
**Zn.: 09Z422** **Cena: 123.000,- Kč**



**Obec: Česká Skalice**  
**Okres: Náchod**  
Rovinatá, oplocená zahrada o výměře 1248 m<sup>2</sup> s dobrým příjezdem. Na pozemku jsou 2 obytné budovy. Zavedena elektrika 220V, voda na poz. z vl.studny. Na hranici poz. vede veř. řád vody. Zahrada se nachází v těsné blízkosti přehrady Rozkoš. Možnost i výstavby rek. objektu. Příjemné místo k rekreaci.  
**Zn.: 08Z387** **CENA: 675.000,- Kč**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem nebytl. prostoru v centru Náchoda, v suterénu cihlového domu s vlastním vchodem, o celkové výměře 302 m<sup>2</sup>. Prostory – bývalá diskotéka, sklady, parket, barový pult, WC a soc. zázemí. Voda a odpady veř., 230/400V, ÚT dálkové, klimatizace. Nájem za první 2 měsíce 1,- Kč + služby. Vhodné k všestrannému využití. IHNED VOLNÉ!!  
**Zn.: 11P612** **Cena: 8.000,- Kč/měs.**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem obchodních prostorů v centru, v obchodním domě ZEFYR, v 1. NP bez výtahu. Obchodní plocha 129 m<sup>2</sup> + kancelář 6,5 m<sup>2</sup> + sklad 19 m<sup>2</sup>, včetně možnosti užívání kuchyňky a soc. zázemí. Sítě veř., ÚT dálkové. Výlohy do ulice, vše ve výborném stavu. Cena bez služeb. Kauce 40.000,- Kč. IHNED VOLNÉ!!!  
**Zn.: 11P624** **Cena: 16.000,- Kč/měs.**



**Obec: Náchod**  
**Branka**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem zděné haly o výměře 276 m<sup>2</sup> v okrajové části obce, s dobrým příjezdem i pro nákl. auta. Voda a odpady zavedeny z veř. řádů, el. 230/400V, topení plyn. objekt je ve výborném stavu, betonové podlahy, soc. zázemí. Cena bez služeb. Ihned volné!!!  
**Zn.: 11P610** **Cena: 9.900,- Kč/měs**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem nové, prostorné garáže 30 m<sup>2</sup> s novou dlažbou, vytápěná, zavedena voda, 220/380V v klidné části obce s dobrým příjezdem. Elektrický ovládaný vřata, vyšší světla výška, vhodné i pro dodávku. Možnost dlouhodobějšího pronájmu. Cena bez služeb. Kauce 10.000,- Kč. Ihned volné!!  
**Zn.: 11P606** **Cena: 1.750,- Kč/měs.**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem pěkných, udržovaných kanceláří v centru Náchoda. K dispozici je kancelář v 1. patře s výhledem do náměstí, s vl. soc. záz., kuchyňkou! Dále pak ve 2. patře 3 kanceláře 20, 30 a 13 m<sup>2</sup>. K dispozici opět soc. zázemí a kuchyňka. Lze i jednotlivě. Sítě veřejné, ÚT plyn. Atraktivní místo – v budově je možnost stravování.  
**Zn.: 11P601** **Cena: 1000,- Kč/m<sup>2</sup>/rok**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem nebytl. prostoru v cihlovém, udržovaném domě, o výměře cca 50 m<sup>2</sup> s výlohou, vhodný pro obchod, kanceláře, služby apod. V objektu je dlažba, osvětlení, topení ÚT dálkové, sítě veř. K užívání je WC. K ceně nutno zahrnout částku 1.500,- Kč/měs. za služby. Kauce 7.000,- Kč. Ihned volné – výborný stav!!  
**Zn.: 11P566** **Cena: 6.000,- Kč/měs.**



**Obec: Velké Poříčí**  
**Okres: Náchod**  
Přízemní, zděný objekt cca 200 m<sup>2</sup> u tenis. kurtů ve výborném stavu. Dispozice: chodba, 7 místností /2 místnosti přichází/, spol. sprch, WC a sklad. Topení akumul. kamna + přímotopy a lokální. Součástí pronájmu je plech. garáž pro autobus nebo 3 os. auta. Možná i jednotlivě. Sítě veř., 230/400V. Možné využití pro školení, masáže, skladování apod. Ihned volné!!  
**Zn.: 10P580** **Cena: 12.000,- Kč/měs.**



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem velice pěkného nebytl. prostoru v 1. NP ve zděném domě po rek., ve soc. záz. vě. užívání kuchyňky Podl. plocha činí 83,5 m<sup>2</sup>. Prostor je prosvětlen s výhledem na zámek. ÚT dálkové, inž. sítě veřejné. Vhodné jako kanceláře, projekce a drobná výroba. Možnost parkování a dlouhodobého pronájmu! Cena včetně služeb. Volné i h n e d!  
**Zn.: 10P523** **Cena: 7.973,- Kč/měs.**

### POZOR !!!

Mimořádná poptávka nemovitostí RD, bytů chat i chalup. RK REKA nabízí zajímavé a výjimečné podmínky pro prodávající. PŘIJĎTE SE PŘESVĚDČIT I VY!

Volejte na č.t. 491 428 765, 602 185 901, nebo e-mail: reka.na@tiscali.cz, www.reka-na.com





## Realitní Kancelář REKA - Jarošová Helena

náměstí T.G.M. 1293, 547 01 Náchod, tel. 491 428 765  
mobil 602 185 901, e-mail: reka.na@tiscali.cz

**RK REKA - RYCHLOST,  
JISTOTA, SPOLEHNIVOST**



**Obec: Broumov**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem objektu cca 490 m<sup>2</sup> s příjezdem pro nákl. auta, vč. parkování, na opl. poz. cca 700 m<sup>2</sup>. V přízemí chladír. boxy, manip. hala, velká dílna /kuchlicky, dlažba, soc. záz./, rampa a 2 sklady s nájezdem. V patře 7 kanceláří. Plyn, kotel, voda a odpad. veř., 230/400V /jistě 150A/. Dobrý stav, možnost úprav na autodílnu. Možnost odkoupení za 1.990.000,-Kč. Okrajová lokalita.

Zn.: 09P474a

Cena: 5.000,-Kč/měs.



**Obec: Broumov**  
**Okres: Náchod**  
Větší objekt cca cca 490 m<sup>2</sup> s příjezdem pro nákl. auta, vč. parkování, na opl. poz. cca 700 m<sup>2</sup>. V přízemí chladír. boxy, manip. hala, velká dílna /kuchlicky, dlažba, soc. záz./, rampa a 2 sklady s nájezdem. V patře 7 kanceláří. Plyn, kotel, voda a odpad. veř., 230/400V /jistě 150A/. Dobrý stav, možnost úprav na autodílnu. Možnost odkoupení za 1.990.000,-Kč. Okrajová lokalita.

Zn.: 09P474

CENA: 1.900.000,-Kč



**Obec: Rokytnice nad Jizerou**  
**Okres: Semily**  
Perfektní penzion v turistickém centru Krkonoš i Jizerských hor. V část. podsklepeném objektu je restaurace s jídelnou - 34 míst, salonek - 22 míst, bar, kuchyň se zázemím, WC pro hosty i personál. V patře foyer, vybavené 4 pokoje /po 2-4 lůžcích/, kancelář - byt. Ve 2. patře je 5 pokojů /2-4 lůžka/. Všechny pokoje vlast. soc. záz., topení el. přímotopy, voda ze studny, odpad vlastní. ČOV. Oplocené parkoviště, venk. bazén, altán, pozemek 1 707 m<sup>2</sup>. SUPER STAV!!!

Zn.: 09P461

Cena: 3.450.000,-Kč



**Obec: Česká Skalice**  
**Okres: Náchod**  
Prodej koncové, řadové garáže na okraji města (v lokalitě u hráze Rozkoše) s dobrým příjezdem. Celková zast. plocha je 21 m<sup>2</sup>, garáž má vyšší strop, el. přivedena, nezapomenutí střechy /vlnitý eternit/, vrat a omítek. Ihned volná!!

Zn.: 09P442

Cena: 45.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem nebytových prostor nedaleko centra v 3 podlažním objektu. V přízemí 2x obchod, sklady. V patře kancelářské i větší skladovací haly, vhodné i pro drobnou výrobu. Velmi dobrý stav. technický stav, nákladní výtah, možnost parkování u objektu. Topení dálkové, sítě veřejné. Cena 450,-Kč - 1.500,-Kč/m<sup>2</sup>/rok. Vše zabezpečeno. Ihned volné!!

Zn.: 09P433

Cena: cena k jednání



**Obec: Vrchoviny**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem nebytových prostor v INP, platová okna, celk. výměře 150 m<sup>2</sup>. Prostory se skládají ze 4 místností se soc. zázemím. Možná samostatně 2 místnosti pod vl. uzavřením. Objekt je napojen na veř. sítě, topení el. - AKU. Možnost parkování před domem. Cena bez služeb. Vše ve výborném stavu, ihned volná!!

Zn.: 08P380

Cena: 6.500,-Kč/měs



**Obec: Horní Radechová**  
**Okres: Náchod**  
Zemědělská stavba - bývalý teletník v okrajové části obce. Voda z veř. řádu, odpady do jímky. El. 230/400V. Objekt je v dobrém stavebně technickém stavu, vyklizený. Pozemek jiného vlastníka (možný pronájem). Vhodné k všestrannému využití, dobrý příjezd.

Zn.: 08P374

Cena: 160.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Dům v Náchodě v centru sídliště. V přízemí restaurace, bar, herna, kuchyň, 2x soc. a tech. záz. V 2. a 3. NP 13 bytů z toho 5 bytů 2+kk, a 8 bytů 1+kk cca 40 m<sup>2</sup> s kuch. linkou, vestav. skříní v chodbě, sprch.kout a WC, plast. okna, sítě, ÚT dálkové. Byty pronajaty. K užívání 2x sušárna a kolárna. V ceně poz. 750 m<sup>2</sup> s parkováním. Výborný stav - dobrá investice.

Zn.: 07P300

Cena: 13.970.000,-Kč



**Obec: Špindlerův Mlýn**  
**Okres: Trutnov**  
Penzion ve výborném stavu, v rezidenční zóně, s překrásným výhledem. V přízemí byt / ložnice v patře/, kuchyň s jídel. koutem, pracovní 2x soc. záz., hala, prádelna, kotelna a sklad. V podkrovní 4 pokoje s vl. soc. záz., kapacita 9 lůžek, spol. hala, kuch. linka. Na poz. o celk. výměře 1.600 m<sup>2</sup> je zděný domek a 2garáž. Vč. vybavení. Sítě, el. 230/400V, ÚT el. + krb.

Zn.: 07P279

Cena: 19.200.000,-Kč



**Obec: Horní Radechová**  
**Okres: Náchod**  
Větší podnik. objekt, zčásti zděný + monotonizovaný, v centru obce pronájem po zpevněné komunikaci, se stav. poz. 1 773 m<sup>2</sup>. V objektu je celkem 22 kanceláří, menší kuchyňka a 2x soc. záz. Inž. sítě veřejné, topení akumul. kamny. Možnost parkování. Ideální na sídlo firmy, projekční kanceláře apod. Velmi dobrý stav. IHNEDE K UŽÍVÁNÍ!!

Zn.: 07P251

Cena: 1.080.000,-Kč



**Obec: Úpice**  
**Okres: Trutnov**  
Prodej prostorného, 2 patrového objektu na okraji města, /tč. v část. pronajato/ s dobrým příjezdem i pro nákl. auta. Poz. o vým. 3 500 m<sup>2</sup>, podl. plocha využitelná k výr. i sklad. účelům cca. 5 000 m<sup>2</sup>. Zestřelené stromy, veř.sítě, topení centrální, el. jistič 150 A, nákl. výtahy, 2x rampy. K všestrannému využití, kovovýroba apod. Dobrý stav! Ihned volné.

Zn.: 06P106

Cena: 7.750.000,-Kč



**Obec: Vysokov**  
**Okres: Náchod**  
Zajímavý, rovinatý pozemek vhodný ke stavbě RD o výměře 857 m<sup>2</sup> s dobrým příjezdem. Voda z veř. řádu a elektřina na pozemku, plyn cca 200 m. Příjemná lokalita.

Zn.: 11Z638

CENA: 346.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pozemky o celkové vým. 10 807 m<sup>2</sup> v atraktivní lokalitě s výborným přístupem. Cena za stav. poz. o výměře 4 538 m<sup>2</sup> za 700/m<sup>2</sup> a cena poz. o výměře 6 269 m<sup>2</sup> za 120,-Kč/m<sup>2</sup>. Možná výstavba 4 RD. Sítě - voda, kanalizace, parovod a el. na hranici pozemků. Vhodné pro hospodaření /koně/ i pro výstavbu RD. Nutno koupit celek.

Zn.: 11Z636

Cena: 700,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Kramolna u Náchoda**  
**Okres: Náchod**  
Prodej rovinatého, stavebního pozemku o výměře 5 283 m<sup>2</sup> s dobrým příjezdem, v krásné, přírodní lokalitě na Kramolně. Možnost prodeje i po částech dle dohody. Na hranici pozemků vede plyn a veřejný vodovod, na poz. kanalizační řád, el. v dosahu. Příjemný výhled do kraje. Klidné místo k bydlení.

Zn.: 11Z627

Cena: 350,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Kleny**  
**Okres: Náchod**  
Rovinatý pozemek o výměře 1 622 m<sup>2</sup> v Klenech obec Provodov - Šonov, z toho 82 m<sup>2</sup> stavební. K pozemku je zavedena na elektřinu, voda a odpady. Zajímavá lokalita, nedaleko přehrady Rozkoš.

Zn.: 11Z605

Cena: 460.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Mírně svažité pozemek o celkové výměře 1 474 m<sup>2</sup> na polosamotě, v n. pěkné, přírodní lokalitě. Na pozemku jsou vzrostlé i náletové stromy - jehličnaté, listnaté, břízy apod. Není rekreačního objektu. Voda z veřejné sítě a elektřina na hranici pozemku.

Zn.: 11Z603

Cena: 74.000,-Kč



**Obec: Červený Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Pěkný stavební pozemek 1 137 m<sup>2</sup> v klidné, slunné lokalitě s dobrým příjezdem. Možná dokoupit navazující stav. poz. za 550,-Kč/m<sup>2</sup>. Sítě u pozemku. Výborné místo ke stavbě rodinného domu.

Zn.: 10Z562

CENA: 680.000,-Kč



**Obec: Vysokov**  
**Okres: Náchod**  
Zajímavý, rovinatý pozemek v okrajové lokalitě obce s dobrým příjezdem o celkové výměře 4 013 m<sup>2</sup>. Pozemek je oplocený s ovocnými stromy, elektřina u hranice voda v dosahu. Vhodné k rekreaci, zahradničení i k podnikání. V současné době lze postavit komerční objekt přizpůsobený i k rekreaci. Velmi příjemné místo.

Zn.: 10Z545

Cena: 745.000,-Kč



**Obec: Červený Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Pěkný, rovinatý pozemek o výměře 1 774 m<sup>2</sup> na krásném místě, v klidné, okrajové lokalitě s vlastním přístupem. Elektřina a voda z veřejného řádu v dosahu. Ideální k výstavbě rodinného domu.

Zn.: 10Z522

Cena: 400,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Čánka u Opočna**  
**Okres: Rychnov n.Kn.**  
Prodej velmi pěkného, rovinatého a část. opl. poz. v pěkné lokalitě s dobrým příjezdem, o výměře 1 212 m<sup>2</sup>. Poz. je určen k výstavbě rekr. objektu nebo rodinného domu. Elektřina na pozemku, voda z veř. řádu v dosahu, plyn cca. 200m. Na pozemku je skleník, kolna, králíkárna a chlévy. Příjemná lokalita, dobrá cena!

Zn.: 10Z519

Cena: 290,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Červený Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Prodej mírně svažitého až svažitého pozemku na slunném, okrajovém místě obce s dobrým příjezdem o celkové výměře 3 648m. Pozemek je možno využít na stavbu rodinného domu, případně rekreačního objektu. Voda z veřejné sítě a elektřina na hranici pozemku.

Zn.: 09Z451

Cena: 275,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Starkoč - Studnice**  
**Okres: Náchod**  
Mírně svažité, pěkný poz. v atraktivní lokalitě, okrajové části obce o celk. výměře 10 307 m<sup>2</sup> včetně přístupových cest/. Pozemek nyní kvalifikován část. jako orná půda a ostatní plocha - možnost po změně úz. plánu pro výstavbu rodinných domů, ev i ke komerční výstavbě. Elektřina v dosahu, přístup po nezepr. komunikaci! Zajímavá investice!!!

Zn.: 09Z444

CENA: 285,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Starkoč - Studnice**  
**Okres: Náchod**  
Prodej rovinatého, pěkného pozemku v atraktivní lokalitě, okrajové části obce o celkové výměře 7 565 m<sup>2</sup> /z toho 288 m<sup>2</sup> les/. Pozemek nyní kvalifikován jako orná půda - možnost po změně úz. plánu pro výstavbu rodinných domů. Možné řešení inženýrských sítí - zpracován projekt. Zajímavá investice!!!

Zn.: 09Z443

Cena: 295,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Šeřech u Rozkoše**  
**Okres: Náchod**  
Prodej zajímavého, rovinatého pozemku v těsné blízkosti přehradní nádrže Rozkoš s výborným příjezdem po zpevněné komunikaci. Pozemek je veden jako orná půda a má výměru 13 214 m<sup>2</sup>. Vodní zdroj možný na pozemku, elektřina ve větší vzdálenosti. Hranice pozemku končí téměř u vody. Vhodné k všestrannému využití.

Zn.: 09Z436

Cena: 75,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Broumov**  
**Okres: Náchod**  
Pěkný pozemek o výměře 4 718 m<sup>2</sup> na velmi zajímavém, klidnějším místě s dobrým příjezdem, vhodným ke stavbě rodinného domu, resp. domů /viz. územní plán města/, případně rekreačních objektů. Voda, elektřina a odpady vedou na hranici pozemku. Pěkné místo v blízkosti Broumovských stěn, lyžařských terénů apod.

Zn.: 05Z591

Cena: 160,-Kč/m<sup>2</sup>



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Zajímavý byt 1+1 v přízemí zděného domu o celkové výměře 45,70 m<sup>2</sup>. V bytě je chodba, koupelna, WC, kuchyň s linkou a pokoj. Vše v dobrém stavu, žaluzie, vestavěná skříní na chodbě. Sítě veř., topení ÚT dálkové. V roce 2017 převod od osob.vlastnictví. Příjemné, klidné bydlení.

Zn.: 11B648

Cena: 580.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Druž. byt 1+2, ve zděném domě /1. l. 2012 v OV/, v 5. NP s výhledem o celk. vým. 56,2 m<sup>2</sup>. V bytě je chodba, koupelna a WC, kuchyň, obývací pokoj a ložnice. Sítě veř., 230/400V, topení ÚT - dálkové. Sklepní kóje, dále k užívání kolárna, sušárna, kočárkárna. Byt je standardní, plastová okna, nový výtah. Příjemné a klidné bydlení v centru Náchoda.

Zn.: 11B639

Cena: 888.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Příjemně řešený druž. byt 3+1 o celk. ploše 72 m<sup>2</sup> v 5. NP s novým výtahem a s velkou lodžií na jižní straně. Byt je standardní - nová plast. okna, dvě spíže, chodba, koupelna, WC, tři pokoje a kuchyň. Sítě veřejné, ÚT dálkové. Zajímavá cena, ihned volný!!

Zn.: 11B626

Cena: 885.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Prostorný byt 1+1v osobním vlast. v 2. poschodí cihlového domu bez výtahu, o výměře 46 m<sup>2</sup>. V bytě je větší kuchyň a pokoj, koupelna, WC, komora a chodba. Sítě veř., 230/400V, topení ÚT plyn. Byt je standardní, plastová okna. Volný po dohodě.

Zn.: 10B591

Cena: 420.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Větší byt 2+kk, 50,4 m<sup>2</sup> v přízemí zděného domu. Byt je po úpravách, interiér ve dřevě, plast. okna. Dispozice: chodba s dřevěným podlahou, koupelna, barový pult, kuchyň se spotřebiči, vestavěné skříně apod. Užit. plocha 73,5 m<sup>2</sup>, balkon, ÚT dálkové, sítě z veřejných řádů, k dispozici sklep, kolárna atd.. V ceně je část vybavení a zařízení bytu! NUTNO VIDĚT!!

Zn.: 11B622

Cena: 396.000,-Kč



**Obec: Hronov**  
**Okres: Náchod**  
Větší byt 1+1 ve zděném, bytovém domě, v 1.NP o celkové výměře 52,1 m<sup>2</sup>. V bytě je velká chodba, samostat. koupelna a WC, velká, obytelná kuchyň a větší pokoj. Sítě veř., 230/400V, topení AKU - elektřina, plyn u domu. V ceně je sklepní kóje a dřevěná kolna u domu. K užívání sušárna. Byt je standardní, bez větších úprav. Ihned volný!!!

Zn.: 11B620

Cena: 595.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Dispozičně příjemně řešený druž. byt 1+3 o celk.ploše 77 m<sup>2</sup>, ve 2. NP s novým výtahem. Velká chodba + vest.skříň, koupelna, WC, větší kuchyň, 3 pokoje a balkon. Sítě veř., topení ÚT dálkové. Byt je standardní, bez úprav, okna původní. Atraktivní lokalita, dobrá občanská vybavenost.

Zn.: 11B615

CENA: 1.056.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Příjemný byt 1+1 ve 4. NP cihlového domu s výhledem o výměře 36,5 m<sup>2</sup> v osob. vlastnictví. Dispozice - chodba, koupelna s vanou a WC, větší kuchyň a pokoj. Nová okna, radiátory na dálkové ÚT, sítě veř. Okna s výhledem do dvora - klidné bydlení. V ceně sklep, k užívání mandl, sušárna apod. Možnost parkování ve dvoře.

Zn.: 11B565

Cena: 595.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Upravený byt 3+1 v os. vlastnictví o výměře 70 m<sup>2</sup> v 11. NP s výhledem a větší lodžií. V bytě jsou plast. okna, nové stoupačky, zděné jádro apod. Zavedena pevná linka, internet, topení ÚT dálkové. V ceně je kuchyňská linka, sporák na plyn. Vše v dobrém stavu, udržované. Klidné a příjemné bydlení - dostupná, občanská vybavenost.

Zn.: 10B577

Cena: 955.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Nově upravený byt 1+2 o výměře cca 67 m<sup>2</sup>, ve zvýšeném přízemí cihlového domu. V bytě je chodba, 2 velké místnosti a větší kuchyň s kuch.linkou a kombin. sporákem. Nová koupelna s WC, plavoucí podl. ap. Sítě z veř. řádu, topení plyn WAW. K užívání sklep a půda. Výborný stav - ihned volný. Cena bez služeb cca 2.500,-Kč.

Zn.: 09B438

Cena: 997.000,-Kč



**Obec: Trutnov**  
**Okres: Trutnov**  
Prodej pěkného bytu 3+1 v OV ve 2. NP panel. domu s výhledem o celk. vým. 69 m<sup>2</sup>. Byt je udržovaný, balkon v mezipatře a komoru mimo byt. ÚT dálkové, sítě veř., zaveden plyn. K dispozici sklep, prádelna, sušárna, kočárkárna atd. Příjemné bydlení - v dosahu koupaliště, stadionu, hřiště i občanská vybavenost. Volné po dohodě!

Zn.: 09B453

Cena: 1.200.000,-Kč



**Obec: Červený Kostelec**  
**Okres: Náchod**  
Druž. byt 1+3 v 1. podlaží zatepleného domu o celk. výměře 74 m<sup>2</sup> s balkonem a novým výtahem. Byt je standardní - větší kuchyň s linkou, 3 pokoje, koupelna a WC, chodba, na spol. chodbě úložná komora a sklep. Sítě zavedeny z veř. řádu, topení ÚT dálkové. Po drobných úpravách příjemné bydlení.

Zn.: 11B650

CENA: 893.000,-Kč



**Obec: Náchod**  
**Okres: Náchod**  
Pronájem bytu 2+kk v 4 poschodí bez výtahu, o výměře 45 m<sup>2</sup>. V bytě je kuchyňská linka, sporák na plyn, 2 větší místnosti, koupelna s WC a plyn. karm. Topení plyn WAW. Po malých úpravách a vymalování



# NEJVĚTŠÍ A NEJROZSÁHLEJŠÍ NABÍDKA ČESKÉHO NÁBYTKU V REGIONU

## VŠE PRO VÁS INTERIER:

nejlevnější české kuchyně, matrace, koupelnový nábytek, sedací soupravy, koberce, ložnice, spotřebiče - kompletní sortiment do bytů a kanceláří s možností dopravy, montáže i individuálních úprav vlastní truhlárnou

**DŮM NÁBYTKU TREMAK Komenského 303, NÁCHOD, 491 433 827**  
**DŮM NÁBYTKU TREMAK, Pelcovo náb. 462, Rychnov n.K., tel. 494 535 092**

### KOSTELECKO MRAVENCŮM ZASLÍBENÉ

V obvodu Červeného Kostelce se nachází významné uskupení mravenišť druhu Formica polyctena. Najdeme je například v katastru Olešnice či Zábrodí. Celkem se jedná o cca 50 mravenišť patřících k jedné z nejvitalnějších kolonií v celém Podkrkonoší.



### NOVÝ WEB

Radní v České Skalici se rozhodli změnit dosavadní podobu internetové prezentace města. Výsledkem tohoto rozhodnutí je nabídkové řízení na dodavatele nových internetových stránek. O změně se budete moci sami přesvědčit při návštěvě internetové domény [www.CeskaSkalice.cz](http://www.CeskaSkalice.cz)

## RYBKU NA PÁNVIČKU, NA ZAHRÁDKU BOROVIČKU...

Celé léto Vám nabízíme tip na příjemný výlet do Smažirny a loviště ryb Pstražna, která leží 7 km od centra lázni Kudowa Zdrój, směrem na Skansen lidové architektury - smažirna se nachází 100 metrů od skanzenu.

Sami si zde můžete vyzkoušet Vaše rybářské umění. K dispozici máte hned dvě jezírka, kde zaručeně tu svou rybkou ulovíte. Pstruha nebo kapra Vám na místě usmaží. Samozřejmě můžete jen zasednout



ke stolu a ryбку si koupit. Cena pečené ryby je 85,- Kč, v ceně je již započítán chléb a plátek citronu. Navíc samozřejmě neplatíte ani zapůjčení udice a návnadu. Surovou ryбку si odnesete za pouhých 50 korun.

V čase, kdy čekáte na „tu svoji pochoutku“, můžete posedět na venkovní terase se slunečníky nebo v selské jizbě v objektu smažirny. Využít můžete příjemného prostředí ke krátké procházce.

V Pstražně je sezóna již v plném proudu, otevřeno tu mají denně od 10 do 20 hodin.

**A pozor! Pstražna není jen místem příjemného posezení. Od 20. září si zde můžete vybrat ze široké nabídky okrasných stromků. V místní školce si můžete vyhlídnout svůj stromek, který osvěží Vaši zahrádku. V nabídce najdete smřčky stříbrné a modré, jedle koraňské a kavkazské a borovice. Cena stromků je zajímavá a odvislá od výšky stromků.**

Smažirna je s dosahu oblíbené Masarykovy cyklostezky Kladským pomezím. Proto slápněte do pedálů, obujte pevné boty, nastartujte Váš vůz nebo motorku a udělejte si pěkný výlet.



Kudy?

☛ **Cyklotrasa z Hronova...** slápněte do pedálů z Hronova na Žďárky - potom směr hraniční přechod Doly a máte to už jen dva kiláky - **cíl: Pstražna**

☛ **Autem do Kudowy Zdroj,** první světelná křižovatka, je tam benzinová pumpa, dejte se na ní vlevo. Po levé ruce minete Policejní stanicí a na další větší křižovatce se dáte opět vlevo a neuhnete ze směru na Skansen lidové architektury ... **cíl: Pstražna**  
**připravila Ladka Škodová**



### Mýty o...

## Krůtí maso

O krůtím mase se všeobecně tvrdí, že má devět druhů a zároveň i mnoho chutí. Běžný spotřebitel zná z obchodů většinou jen dva druhy krůtího masa - a tím jsou prsa a stehýnka. Znalci objevili i další lahůdky, jako je například opomíjený krůtí krk. V dřívějších dobách dávaly hospodyňky krůtí krk pouze do polévky či ho obíraly do rizota. Dnes se kupuje na vaření, ale i na pečení.

### Má krocan tužší maso než krůta?

Většina veřejnosti dává ze zvyku přednost krůtě. Krůty jsou celkově menší a tedy i porce jsou menší a lépe zpracovatelné. Krocani se pro svoji velikost a váhu hůře porcuji a dlouho žijící jedinci mohou mít tužší svalovinu.

### Trh s krůtím masem

Na náš trh přichází maso krůtí i krocani. Na pulty se dostává mladá drůbež porážená před tím, než se u její svaloviny projeví tzv. nevýhody vyššího věku. U krůt to bývá větší procento tuku a u krocana tuhost. Rozdíl tedy v kvalitě sice existují, ale po opracování jsou tak nepatrné, že je běžný zákazník nepozná.

### Jak nejlépe upravit krůtí maso

Krůtí pečeně bude vždy šťavnatá a křupavá, pokud dodržíte několik zásad pro přípravu krůtího masa:

- 1. Osušit** - krůtu velmi pečlivě osušíme uvnitř i vně papírovými ubrusky (a to včetně záhybů v kloubech). Po důkladném osušení vložíme nezakrytou krůtu přes noc do lednice.
- 2. Okořenit** - čerstvé bylinky, kvalitní koření i citronovou šťávu důkladně vetřeme do kůže krůty. Do dutiny potom vložíme dobře omyté půlky citrónu, případně i stroužek česneku a opět čerstvé bylinky.
- 3. Potřít tukem** - okořeněnou krůtu potřeme dostatečným množstvím panenského olivového oleje.
- 4. Osolit, opepřit** - u větší krůty nešetříme solí, při podlévání se sůl smývá. Stejně množství soli i pepře jako jsme použili na povrch krůty, použijeme i do její dutiny.
- 5. Otevřená dutina** - jehlou zajistíme, aby se dutina nemohla stáhnout. Volný otvor umožní dobré proudění vzduchu, čímž se zkrátí čas tepelné úpravy a zároveň se krůta propeče rovnoměrně. Vyplatí se zapíchnout do nejsilnějších částí krůtích stehů kovovou jehlu, která dovede teplo do míst, jež se propékají nejdéle.
- 6. Před samotným pečením** krůtího masa je nutné odstranit ze stehů šlachy, jinak bude maso tuhé.

**A přidáváme ještě recept pro vás:**

### Krůtí maso se zeleninou

Připravíme si vykostěnou půlku menší krůty, bylinky – rozmarýn, tymián..., cibuli, mraženou zeleninovou směs, brokolici, smetanu a mozzarella.

**Postup:** Krůtí maso nakrájíme na větší kousky, přidáme bylinky, cibuli nakrájenou na proužky a dáme dusit přikryté do trouby. Po hodině přidáme zeleninu, brokolici a ještě dusíme půl hodiny. Potom zalijeme smetanou a necháme odkryté asi 20 minut zapéct. Nakonec poklademe mozarellou... Mňam!

**Kateřina Francová 2.H, Mgr. Vlasta Drobná, Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují, [www.souteplicenm.cz](http://www.souteplicenm.cz)**

## Týden s včelkou Májou v Děčku

V týdnu 25. až 29. července 2011 se usídlila na SVČ Děčko Náchod včelka Mája, aby zde připravila příměstský tábor pro děti od 4 do 8 let plný zábavy, vyrábění i poučení. Mimo jiné děti navštívily opravdový včelín v Bělovsi, kde se děti dozvěděly řadu informací,



viděly opravdové úly, včelařské pomůcky, vyzkoušely si včelařský klobouk a ochutnaly různé druhy medu. Děkujeme!!!  
Mimo jiné si děti vyráběly na táboře také svíčky z včelího vosku.

**Za SVČ Děčko Náchod Bc. Tereza Išová**

## Volejbalový turnaj v Jezbinách

Letošní poslední srpnovou sobotu se ve sportovním areálu TJ Sokol Jezbiny uskutečnil v pořadí již 16. ročník volejbalového turnaje smíšených družstev.

Několik ročníků zpětně na tomto turnaji startuje mnoho kvalitních celků (některé i z úrovně krajské soutěže), takže konkurence mezi 18 družstvy z blízkého i vzdáleného okolí, byla jako vždy velká.

Vzhledem k nepříznivému vývoji počasí nebylo bohužel možné v letošním ročníku dohrát všechny zápasy o celkové umístění. Finále nakonec spolu sehrála družstva ze Dvora Králové (celkově 1. místo) a Černčic. Deštivý závěr sportovního odpoledne dne zpestřila návštěva „Hasiček žizně“ z rádia Magic – blíže viz: <http://www.hitradiomagic.cz/fotogalerie/hasicky-zizne-jezbiny>

Jezbinští pořadatelé děkují touto cestou všem, kteří se podíleli na organizaci celého turnaje a především těm, kteří přispěli

finanční částkou, věcným darem, nebo navíc i svojí pomocí při organizaci turnaje. Všichni z pořadatelů si přejí jedině - aby se i příští ročník 2012 vydařil tak, jako letošní a hlavně, aby především „přálo“ počasí.

**Volejbalový oddíl TJ Sokol Jezbiny**



## MYKOLOGICKÁ VYCHÁZKA NA ZDĚŘINĚ

Jedno srpnové odpoledne se sešli na Zděřině u Police nad Metují všichni vyznavači vědy o houbových ze širokého okolí. Odborný výklad vedl mykolog Ing. Jiří Baier z Prahy, cenné rady rozdávala Nad'a Rošková a Pavla Pavlů. Jednotlivé nasbírané houby je možné si prohlédnout na výstavě v ná-městí u lékárny v Polici nad Metují.

Ing. Jiří Baier je člen mykologické společnosti, špičkový mykolog a fotograf. Je soudním znalcem v oboru mykologie, dřevokazné a jedovaté houby. Veřejnosti je známý z televizní obrazovky, především v pořadí Receptář prima nápadů, Jak na to a Dobrá rada nad zlato. Je autorem a spoluautorem celé řady mykologických atlasů, kuchařek a dopisovatelem řady specializovaných časopisů. Spolupracuje s ochránci přírody a propaguje sběr hub, zvláště léčivých druhů.

V lese bylo opravdu z čeho vybírat např. čechratka černohubá, muchomůrka červená, muchomůrka růžovka, muchomůrka šedivka, hřib smrkový, křemenáč osikový, hřib modráčka, kuřátka, různé druhy



pavučinců, ryzců, holubinek, babek a chorošů. Těž se našel opravdu vzácný a chráněný hřib přívěskatý nebo housenice cizopasná, která je malého vzrůstu a plodnice se postupně zbarvuje do černa.

Ing. Jiří Baier nás seznámil s mnohými zajímavostmi i praktickými informacemi o tom, jak houby zpracovat, vařit a sušit. Dozvěděli jsme se, že houby jsou nejorganičtější potravou na této planetě. Obsahují vitamíny B1 a B2, některé i A, C a především D.

Houby mají i léčivé účinky. Hliva ústřední snižuje hladinu cholesterolu v krvi a posiluje imunitu. Ryzec pravý voní po magi a čistí zažívací trakt. Je znamenitým projímadlem. O muchomůrce červené Ing. Jiří Baier říká, že je velmi chutná houba. Když se sní jeden klobouk, tak člověk získá ztracenou energii třeba na zdolání vysokého kopce. K zajímavým jevům patří světélkování některých druhů hub ve tmě. Zeleným světlem může svítit podhoubí václavky obecné. To také je příčinou tajemného světélkování trouchnivějších pařezů v lese. Babky nesbírat! Na její plodnici kolonizuje jedovatý parazit nedohub. Babka by se ani neměla sušit. Nedohub stále tam je a přeleze i na jiné zdravé druhy. Je to jed.

Každý houbař má svůj i zaručený recept, tak Vám jeden prozradím.

### HOUBOVÝ BRAMBORÁK

*300 g čerstvých hub, 600 g brambor, 150 g tuku, majoránka, česnek, sůl, 1 vejce a hladká mouka*  
Houby podusíme a umeleme na strojku, nastroháme syrové brambory, přidáme majoránku, česnek, sůl, vejce a hladkou mouku. Řádně promícháme a smažíme dohněda.

**Dobrou chuť! Vám přeje Milada Prouzová**





## Úspěšně zakončily sezonu

Pro spoustu lidí znamená přicházející konec srpna loučení se s prázdninovými dny, pro mažoretky MONA Náchod v těchto dnech však každoročně nastává vrchol jejich taneční sezóny. Na Mistrovství Evropy 2011, které se letos tentokrát konalo v prosluněné chorvatské Poreči, se náhodské mažoretky představily hned ve třech skupinových formacích, dále potom ve čtyřech formacích sólových.

Beze sporu největším úspěchem celého soutěžního klání se pro skupinu MONA stal titul II. Vicemistryň Evropy v kategorii seniorky baton, která je obecně považována za jednu z nejtěžších. Skupina seniorek si tedy z chorvatské Poreče odvezla sadu bronzových medailí a velký pocit uspokojení nad svých umístěním. Neméně velkým úspěchem se pro ně stalo také krásné čtvrté místo za formace s trásněmi, tedy s náčiním pom pom. Skupina

kadetek, která se rovněž stala jedním z týmů české reprezentace, si za své trásňové vystoupení odvezla krásné páté místo.

Jméno MONA Náchod se však neztratilo ani při soutěži sóloformací. Miniinformace juniorek baton si zde vysloužila skvělé čtvrté místo, stejně tak i Anna Bergerová se svým sólem pom pom. V sólovém vystoupení s náčiním baton si Anna dále vytyčila výborné osmé místo. Reprezentaci z Náchoda uzavírá miniinformace seniorek baton, která skončila na pěkném desátém místě.

Mažoretky MONA si z letošního mistrovství odvezly nejen cenné medaile, ale samozřejmě i spoustu zkušeností a především velké množství prázdninových zážitků. Gratulujeme jim k úspěchům a přejeme mnoho zdaru a síly v nadcházející soutěžní sezóně.

Text: Veronika Pecoldová

## ŽERNOVSKÝ BAJK PODESÁTÉ

Jubilejní ročník Žernovského bajku proběhl, tak jako každý rok, první zářijovou sobotu. Přijelo téměř 200 závodníků různých výkonností, kteří soutěžili ve 20 samostatných kategoriích. Díky tomu jsme na startu mohli potkat tříleté děti, mistra republiky či „chlapce“ nad 60 let.

Absolutním vítězem v kategorii mužů se stal Tomáš Vokrouhlik z týmu BMC-savo rasing, druhý skončil mistr republiky na silnici Petr Benčík z PSK Whirpool Author. Naopak mezi ženami vyhrála juniorka Vendula Kuntová. Dále byly úspěšné závodnice Elena Vaníčková a Jana Adámková.

Společně s připravenou tombolou pro závodníky nám pěkné počasí dovolilo i „letecké překvapení“ pro diváky: Kdo nasbírá více bonbónů vyspaných z letišti letadla? Vítězové tomboly a letecko-bonbónové soutěže získali horskou koloběžku.

Závod byl podpořen věcnými i finančními cenami v celkové hodnotě 40 tisíc Kč. Všem sponzorům a podporovatelům tímto ještě jednou děkujeme. Další informace k závodům naleznete na [www.zernovskymbajk.cz](http://www.zernovskymbajk.cz).

Za rok se opět těšíme na shledanou.

**Mgr. Libor Mojžíš**  
ředitel závodu



Starosta Žernova Libor Mojžíš a poslankyně Zdeňka Horníková (tradiční sponzor závodů) se chystají předat jednu z horských koloběžek

### Tři ministři obdivovali Beránek

Dne 9. 9. 2011 ve večerních hodinách byl Beránek poctěn návštěvou tří ministrů Vlády ČR, a to Leošem Hegerem, Ministrem zdravotnictví ČR, Miroslavem Kalouskem, Ministrem financí ČR a Jaromírem Drábkem, Ministrem práce a sociálních věcí, všichni za TOP09. Zúčastnili se sněmu TOP09 Královéhradeckého kraje. Po oficiálním jednání se diskutovalo, přičemž přišla řeč i na Beránek. „Zejména pan Kalousek se zajímal a obdivoval secesní architekturu a výzdobu objektu, tak jsem ho seznámil s problematikou Beránku, nastavením nových nájemních vztahů a fungováním kulturní části“, sdělil Aleš Cabicar /TOP09/, radní a předseda představenstva Beránek Náchod a.s. (na snímku s ministrem Kalouskem a Drábkem v Danyho kavárně). (red)



### ŽALUZIE

[www.zaluziejansa.cz](http://www.zaluziejansa.cz)



### Náchodský zámek Vás zve na

• 20. – 25. 9.

„.... a kuchyni to vonělo“

Prohlídky Piccolominské expozice s ukázkami i prodejem pečiva z počátku 20. století

Otevírací doba v září po – zavřeno, úterý až neděle 9 – 17 hodin

• 28. 10.

Večerní prohlídky s „Černou paní“

Poslední letošní prohlídky s Bílou paní od 18 do 19.30 hodin



### Náchodské Kuronské slavnosti

V rámci slavností zavítala do Náchoda i delegace z partnerského města Bauska z Lotyšska, kterou v pátek v podvečer přivítali v obřadní síni radnice představitelé města Náchoda - starosta Jan Birke, místostarostové Tomáš Šubert a Drahomíra Benešová a tajemnice úřadu Hana Milová. Setkání hudebně doplnilo nádherné vystoupení žáků Základní umělecké školy Náchod - pěveckého sboru CANTO pod vedením ředitele Zbyňka Mokrejše. Mezi členy lotyšské delegace jsou kromě místostarosty města Bauska nebo ředitelky tamní umělecké školy také členové taneční skupiny, kteří vystoupili na zámku v rámci programu Náchodských Kuronských slavností. (red)

### Zahradní rostlinky

Prodej

- skalničky, trvalky,
- konifery, listnaté dřeviny,
- sortiment proučích rostlin,
- traviny, ruže, tují a dřeviny na živé ploty.
- RAKYTNÍK

Vzrostlé dřeviny na zakázku.

### Zahradní prodej: Nahořany

Po - Stř. - Pá : 9 - 18 hod  
Út - Čt : 9 - 16 hod

[www.zahradni-rostlinky.cz](http://www.zahradni-rostlinky.cz)

[info@zahradni-rostlinky.cz](mailto:info@zahradni-rostlinky.cz)

tel.: 603 704 430, 604 846 640

Akce na září !!!

TÚJE od 45,- Kč / cca 50cm

TÚJE smaragdová 75,- Kč

Na túje poskytujeme množstevní slevy !!!

### Basketbal

Nová sezona začíná:

Východčeská liga mužů

v hale SPŠ stavební Ná-

chod, kde domácí TJ SPŠ

stavební hostí 24.9. od 17.30 mužstvo

Chocně a 25.9. od 10 hodin družstvo

Rychnova. Sponzoři domácího týmu:

Farmet STK spol. s r.o., Data Life - Mar-

tin Salavec, Autotest-TKMV spol. s r.o.,

Hotel TOMMY, Auto-Branka s.r.o., LK-

Autoservis s.r.o., Kancelářská Technika

Michal Laštovic, Farmet a.s., ATM CZ

a.s., Elektrol Drapač, Alulor s.r.o., Tapety

Šolín Antonín, Stavebniny Danton.

Předseda oddílu Pavel Prouza

### Zubaře už se tady bát nemusíte!

V rámci Dnů evropského dědictví, které jsou významnou celoevropskou akcí k propagaci a ochraně kulturních památek, otevírá také Vila Čerych svoji náruč a zve všechny zájemce na Den otevřených dveří. V neděli 18. září si tak můžete zblízka a důkladně prohlédnout jednu ze „Slavných vil Královéhradeckého kraje“ – původně honosné rodinné sídlo slavných rodů Bartoňů a Čerychů, později ale politickou školu a zdravotnické zařízení. Dnes vás k procházce pozve vzdělávací středisko a jeho půvabná zahrada, kde se mj. loni v létě natáčel film Václava Havla Odcházení. Od 10,00 až do 17,00 hod. pro vás budou v každou celou hodinu zahájeny komentované prohlídky vily i zahrady.

O vaši dobrou pohodu se postarají zaměstnanci a přátelé Centra rozvoje Česká Skalice, kteří se kromě role průvodců ujmou i provozu kavárny. Ta vám nabídne nejen krásný výhled do zahrady, dobrou kávu či míchané nápoje, ale také sladké pozornosti.

Proměny zahrady Vily Čerych si můžete prohlédnout na výstavě fotografií, z nichž některé se mohou zdát tomu, kdo dům a zahradu za sociálnělistické éry neznal, až neuvěřitelné.

Přijďte obdivovat krásu, kterou dokázali před téměř devadesáti lety vytvořit slavní architekti, stavitelé i zahradníci, a která se našťastí dochovala i pro generace budoucí. **Jste srdečně zváni!**

(red)



### POTÁPĚNÍ V AKVÁRIU ARKADY WROCLAWSKIE



Náš redakční kolega Mirek Brát v rámci shromažďování reportáží pro svoji třetí knihu s názvem Tethys realizoval tento týden potápění v největším mořském akváriu v Polsku, které se nachází v obchodním centru Arkady Wroclawskie. Jaké je to být v centru Wroclawi v obří mořské nádrži spolu se žraloky černoploutvými, jedovatými perutými a dalšími tropickými živočichy se dočtete v některém z dalších vydáních novin ECHO. Bližší informace a snímky přinese v nejbližší době i web projektu Mare Nostrum, který celé Mirkovo usilování zastrešuje: [www.marenostrium.cz](http://www.marenostrium.cz) Foto Lenka Fišarová





## SALÓNEK MATÝSEK

www.salonekmatysek.wbs.cz  
tel.: 602 361 768, Marta Stražická, Vysokov 73



Nabízíme celkovou úpravu pejskům všech plemen a velikostí  
(koupání, trimování, stříhání)  
Při první návštěvě má pesek koupání zdarma.



**Největší výrobce Tažných zařízení v ČR.**

Výroba, Prodej a Montáž Tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla

**Nejnižší ceny Tažných zařízení**

SVC Náchod, s.r.o. Průmyslová zóna Vysokov 179, 549 12 Náchod – Vysokov

### Kontakty:

Tel. 491 421 021, Tel./fax/základník: 491 421 022  
Fax: 491 420 265 Mobil: 603 360 607  
e-mail: [svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz), [www.svcnachod.cz](http://www.svcnachod.cz)



## ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Otevřela od 1. 9. 2011 nové obchodní místo za účelem vylepšení služeb Vám, našim stávajícím a budoucím klientům

### NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ

Komenského 21, naproti klášteru, bývalá lékárna



### NABÍZÍME:

- správu všech pojistných smluv bez ohledu na místo uzavření
- možnost hradit pojištění (složenky) bez poplatku za převod
- pravidelné speciální akce pro klienty např. slevy na různé druhy pojištění
- příjemné prostředí, minimální čekací doby
- osobní návštěvu u Vás doma - domluvíte si schůzku po telefonu

OTEVÍRACÍ DOBA: PO - ČT 9 - 17hod  
telefonický kontakt  
491 426 289, 725 033 101

## Veškeré zahradnické práce

Tel.: 724 173 560



- plechové taškové tabule
- trapézové plechy
- střešní doplňky, okapové systémy
- střešní okna
- střešní tašky

tel.: +48748174242  
mob. +48666549096

[dachter@dachter.pl](mailto:dachter@dachter.pl)

## Váš specialista na SEDACÍ SOUPRAVY

nabízí více jak  
30 sedacích souprav  
ihned k odběru

**MARCO**

### NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)  
otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.  
tel./fax: 491 428 440

PRODEJ MOŽNÝ I NA SPLÁTKY

[www.NABYTEKNACHOD.cz](http://www.NABYTEKNACHOD.cz)



## Klempířské a pokrývačské práce

Práce mobilní přívěsovou plošinou IP14-3

mobil: 777 155 344  
E-mail: [stanislav.pestas@worldonline.cz](mailto:stanislav.pestas@worldonline.cz)  
[www.strechy-pestas.cz](http://www.strechy-pestas.cz)



Žlaby, okna, kleštiny  
natřete z naší plošiny

# Oslavy 10 let náchodského florbalu

**V NEDĚLI 18.9.2011  
HALA TJ NÁCHOD  
(PLECHÁRNA)**

**Program:** 15:00 nábor nových členů a přátelské utkání elévů  
15:30 utkání VIP hostů a bývalých hráčů FTS  
16:00 soutěže o ceny  
17:00 utkání 1. Ligy mužů FTS Florbal Náchod – FBC Plzeň

## Dveře Janků

Doprodě interiérových dveří za sníženou cenu  
Dostatečný výběr v různých barvách

190,-Kč kliky

800,-Kč plně

1 500,-Kč prosklené

Ceny s DPH

Prodejna Parkány 466, Náchod, Tel.: 603 345 236

## ÚVĚROVÉ CENTRUM

nebankovní  
půjčka na cokoliv

### Akční nabídka!

- rychlé půjčky do 5 000,- Kč
- individuální posouzení

### Nebankovní hypotéky

- vyplácení úvěrů i exekucí
  - nemovitost může být i třetí osoby
- Hypotéční úvěry - Americké hypotéky**

Jsme přímí poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů

**Rychlé vyřízení - vyhodnocení žádosti zdarma**

Tel.: 774 061 137, 777 061 131, 491 417 180

[www.cfservis.cz](http://www.cfservis.cz)



Realitní kancelář RAKO reality s.r.o. - expozitura Náchod  
Adresa provozovny: Náchod, Kamenice 112  
Tel. č. 491 422 272, 608 66 77 34,  
608 88 30 12, 608 88 30 14  
[www.rako-reality.cz](http://www.rako-reality.cz)

|                                                           |               |
|-----------------------------------------------------------|---------------|
| -byt 1+1 v OV zděný zrekonstruovaný s lodžii v Náchodě    | 760.000,-Kč   |
| -byt 1+1 v OV (29m²) v Broumově-Olivětině v 8.NP          | 390.000,-Kč   |
| -byt zděný 2+1 (57m²) v OV v Novém Městě n/Met.           | 990.000,-Kč   |
| -byt zděný 4+kk (92m²) v OV v Novém Městě n/Met.          | 1.950.000,-Kč |
| -objekt vhodný k podnikání i bydlení v Horní Radechové    | 1.480.000,-Kč |
| -restaurace zaběhnutá v Novém Městě n/Met., vinárna, bar  | 4.500.000,-Kč |
| -chata (25m²) se zahradou 535m², el. a voda je na pozemku | 450.000,-Kč   |
| -chalupa poloroub. v Machově nedaleko Police n/Met.       | 1.590.000,-Kč |
| -chalupa poloroubená ve Žďárkách nedaleko Hronova         | 590.000,-Kč   |
| -chalupa poloroubená s velkou stodolou Dolsko u Nahořan   | 1.050.000,-Kč |
| -chalupa-rod. dům poloroub. ve Velkém Dřevíči, garáž      | 2.740.000,-Kč |
| -rod.dům-chalupa v Suchém Dole, k bydlení i rekreaci      | 1.700.000,-Kč |
| -rod. dům řadový v Novém Městě n/Met., část Krčín         | 1.600.000,-Kč |
| -rod. dům 6+1,1+1 v Novém Městě n/Met., pozemek 452m²     | 3.450.000,-Kč |
| -rod. dům 5+1 v Malém Poříčí se zahradou 600m², volné     | 1.500.000,-Kč |
| -rod. dům na Klínku, krásný výhled na Náchod, garáž       | 2.700.000,-Kč |
| -st. poz. 42 088m² lukrativní Dlouhé, obec Nový Hrádek    | 80,-Kč/m²     |
| -st. poz. 792m² Spy u N- Města n/Met., možno ihned stavět | 590,-Kč/m²    |
| -st. poz. 987m² v Náchodě, inž. sítě u domu, JZ strana    | 750.000,-Kč   |
| -st. poz. 1249m² na Borové u Náchoda slunný rovinatý      | 399.000,-Kč   |
| -zahradka 400m² na slunném místě u rybníka Brodský        | 140.000,-Kč   |
| -zahradka 1318m² u přehrady Rozkoš vhodná pro rybáře      | 130.000,-Kč   |

## VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ NA MÍRU

zakázková výroba



E-mail: [t.snajdr@seznam.cz](mailto:t.snajdr@seznam.cz)  
[www.skrine-nachod.cz](http://www.skrine-nachod.cz)



TRUHLÁŘSTVÍ  
Tomáš Šnajdr

Náchod, Parkány 171  
Tel: 604 437 128, 491 420 881

Když se známe,  
jednoduše vám půjčíme.

## Era půjčky

Zažádejte si od 12. 9. do 15. 10. 2011 o Era půjčku nebo Era půjčku na bydlení v níže uvedených pobočkách a jako dárek získáte při poskytnutí půjčky 2 vstupenky do divadla.

Bližší informace získáte na pobočkách Poštovní spořitelny:  
Náchod, Kamenice 109, tel. 491 441 011  
Svitavy, Erbenova 205/1, tel. 461 362 011  
Trutnov, Havlíčkova 14, tel. 499 309 212



jednoduše

WWW.POSTOVNISPORITELNA.CZ

POŠTOVNÍ SPOŘITELNA, JIŽ SOUČÁSTÍ ČESKOSLOVENSKÉ OBCHODNÍ BANKY A.S.



\* SOUKROMĚ \* ŠIKOVNĚ \* ROZUMNĚ \* RYCHLE \*

SEZNÁMENÍ

\* 54/178 svobodný, nekuřák, chovatel hospodářských zvířat, by rád poznal hodnou a milou ženu, která má ráda zvířata. TEL.:777 932 064

BYTY

\* **Pronajmu zařízení byt 3+1 v Náchodě** vhodný pro firemní ubytování nebo pro studenty jako privat. Cena dohodou. Informace na tel. 777 810 626

\* **Pronájem bytu 1+1 s balkónem** v 1. podlaží v Bělovsi nedaleko Kauflandu a Hypernovy. Nájemné 3800,- + inkaso. Inkaso cca. 1500,-. Kauce 12000,- nutná! Ihned volné. Tel.: 608 518 528

\* **Pronajmu byt 2+1 v rodinném domě v Hronově** i se zahradou a garáží za 4500 Kč měsíčně +kauce +energie. TEL po 16.hod. 608 331 860

\* **Pronajmu dlouhod. byt 1+kk, 47,77 m²**, s balk. a půdním prostorem na spaní, v Náchodě na Lipím naproti hospodě, 2.NP, náj. 4.000 +2.200 inkaso, kauce 18.600. TEL.:608 90 30 70

\* **Prodám DB v Náchodě na Brance** 3+1+komora, lodžie, celk.plocha 85 m², 1.patro, cihla, nová okna, JV, klid, příroda, převod do OV 2014, volný, vyklizený, 1.130.000,-Kč. TEL.: po 17.hodině 607 680 337

\* **Pronajmu 3+1 v Novém Městě n.M.**, ul. Dukelská, velká lodžie, přízemí, zděný dům, 5700,-/měs. +energie, kauce, volný od 1.11.2011. Tel.606507380

\* **Hledám byt 2+1 nebo 3+1 v os. vl. v Náchodě** nejl. na Plhově, hotovost. Tel.: 773 559 014

\* **Pronajmu nadst. byt 3+1, 100m²**, v RD se zahradou a park. ve V.Srbské. Vše nové, pl.okna, zateplení, kuchyň, koup., dřev.oblož.dveře, náj. 5.500+voda+el.+plyn+kauce, 608903070

\* **Pronajmeme garzonku v Olešnici u Červeného Kostelce**, Tel. 723 09 02 99, 728 513 831

\* **Pronajmu dlouh. byt 3+1 v os.vlast.**, 75 m², 2 NP, v nově zrekonstruovaném, v NA-Bělovsi, pl.okna, zateplení, sklep,park u domu, náj. 5.000+voda+el.+plyn+kauce, tel.608903070

\* **Prodám pěkný byt 2+kk**, který se nachází v druhém poschodí zděného domu, nedaleko centra. Byt je v osobním vlastnictví po kompletní rekonstrukci. K bytu náleží sklepní kóje a podíl na společných částech domu a pozemku. Možnost parkování v uzavřeném dvoře.Tel.: 608 245 634

\* **Pronajmu dlouhod. nebo prodám DB 1+1, 45m²**, 2.NP v NA sídl.u nem., kr.výhl. na Bražec, balk., zděné jádro, nová plast.okna, zateplení, náj. 3.000 + inkaso 2.558 + el. + kauce, tel.608903070

\* **Pronajmu byt 2+1 v Novém Městě nad Metují** s balkónem v přízemí zatepleného panelového domu, zděné jádro, plastová okna. Nájem 4500Kč + inkaso. Tel.602 598 800

\* **Pronajmu dlouhod. byt 3+1 s balkónem**, v 1.NP panelového domu v Náchodě na Plhově, podl.plocha 75m², plast.okna, nově zatepleno. Náj. 5.000+inkaso+el. Tel.: 608 90 30 70.

\* **Prodám byt 3+1 v osobním vlastnictví v Náchodě** - Havlíčkova ul., celý dům je po revitalizaci vč.zateplení a fasády. Cena: 1 100 000,- Kč. Tel.: 774 311 404

\* **Prodám zděný byt 2+1 v osobním vlastnictví Náchod** - Raisova ul.Náchod. Cena: 990 000,- Kč. Tel.: 777 602 884

Prodám rodinný dům v Náchodě na Plhově 604 700 022

\* **Pronajmu byt 2+1 s balkónem v cihlovém domě naproti nádraží v Náchodě**. Plast.okna, zateplení, volný od října 2011, nájem 4500,- + inkaso. TEL.:602 291 594

\* **Pronajmu od října pěkný slunný byt 2+kk** (63 m²) v cihlovém domě v centru Náchoda. Byt je po celkové rekonstrukci, přípojka na satelit a internet. Nájem 5.500,- Kč, služby 2.000,- Kč, kauce 11.000,- Kč. Tel.: 737 407 528

\* **Pronajmu pěkný cihlový byt 3+1, 78 m²**, s balkónem, v Náchodě, nová okna, internet, klidný a slunný byt, hezký výhled na zámek a do přírody, volný od 1.9.2011. Tel. 732 167 291

\* **Pronajmu byt 2+1 v České Skalici**, slunný, nadstandardní byt, okna do dvora. Povinná kauce. TEL.:608 86 98 85

\* **Prodám DB 2+1 v NA**. Tel. 739 138 851

\* **Pronajmu byt 2+kk, 60m²** v Polici nad Metují v novostavbě, 3500 + inkaso + kauce. TEL.:776 730 849

\* **Prodám družstevní byt 3+1 75 m²** v Náchodě, zděné jádro, nová koupelna, plastová okna, zateplená fasáda. Vše nové. Cena 999.999 Kč. Tel. 604 774 115

\* **Pronajmu dlouhodobě byt 3+1 v Náchodě** na Brance. TEL.:732 167 291

\* **Pronajmu jedné pracující osobě malý světlý byt** 1. kat. 1+1. Vana, sklokeram. sporák, velká lodžie. SUN Náchod. Kauce 5000 Kč. Levně. Tel. 777 021 798

\* **Pronajmu byt 1+1 na Malecív Novém Městě n.Met.** Byt je v přízemí, cena 2.900,-Kč + inkaso. Tel.: 734681375 volat po 17.hod.

\* **Pronajmu slunný byt 2+1 v centru Náchoda**, zahrada, parkování. Pouze slušným lidem. TEL.:777 828 428

\* **Prodám byt v Novém Městě n. Met.**, 2+1, 50m², zděný, 1.NP, sklep, parkovací místo, nová okna, pěkný byt v klidné části blízko centra, tel.:775 182 793

\* **Pronájem luxusního bytu 3+kk** v novostavbě, včetně terasy a zahrádky, parkovací stání, na okraji N. Města, klidné místo, dobrá dostupnost, možno dlouhodobě, tel: 775 182 793

\* **Prodám DB 3+1** o velikosti 80 m², 4.NP, SUN v Náchodě. Tel.732 183 281. RK nevolat.

\* **Pronajmu dlouhodobě v NA byt 1+1, 40m²**, Běloveská ul.6p., okna směrem k lesu, klidná, tichá část. Byt je zcela nově zařízen (plastová okna, veškeré el. spotřebiče, nádobí, nábytek). Měsíční nájem 4.800 Kč plus záloha 2.200 Kč na energie (topení, voda, plyn, el. -vyúčtování dle skutečnosti). Jen solidnímu zájemci, nekuřákovi. Mob.777 788 979

\* **Pronajmu dlouhodobě velký byt 3+1 v Náchodě**. Výhodná poloha poblíž centra. Parkování u domu. Nová plastová okna, topidla a zánovní lino a kuchyňská linka. Noční proud. Půda, sklep, tel., inter., kabel. TV. Kauce 20000,-. Volné od 1.10.2011. Telefon: 602 790 044

\* **Prodáme byt 1+1 v Náchodě na Karlově kopci**. Cena 68000.- Kč /jistá sleva / . RK NEVOLAT mobil.: 736 539 846

\* **Pronajmeme velmi pěkné byty vedle náměstí v Náchodě**. Velikost 1+1 32 m² cena 4000,- + inkaso a byt 2+1 50 m² cena 5400,- + inkaso. K dispozici půda na prádlo, kolárna a dvůr pro parkování vozidla. Kauce 10 tis.Kč. Preferujeme dlouhodobější pronájem pro bezproblémové zájemce. TEL.:777 152 750

\* **Pronajmeme nově zrekonstruovaný byt 3+kk** o velikosti 67 m² na Kamenici v Náchodě. Nové soc. zařízení, okna, dveře, kuch. linka, podlahy. Pouze dlouhodobější pronájem pro bezproblémové zájemce. Cena pronájmu 5700,- + inkaso. Kauce 10 tis.Kč. TEL.:777 152 750

\* **Prodám zařízený byt 3+kk** na SUN v Náchodě TEL.: 776 768 422

\* **Prodám družstevní byt 3+1 v Náchodě** u nemocnice, 74 m², nová plast.okna, internet, cena 690 tis.Kč. Volný od listopadu 2011. TEL.:777 990 214, 608 463 208

\* **Pronajmu hezký byt v České Skalici** o výměře 120 m², kuchyňská linka, obývací pokoj s francouzským oknem na terasu, nedaleko centra. Cena 6000 Kč + inkaso, nutná kauce. Tel. 608 888 141

\* **Pronajmu částečně zařízenou garzonku po rekonstrukci, Náchod**, Nerudova ul. Cena 3500,- Kč + poplatky, nutná kauce. Tel. 608 888 141

\* **Pronájem garzonky 29m² v Náchodě** - Bělovsi vedle Montace (v osobním vlastnictví). Plovoucí podlaha, nová kuchyň. Nájem 5500,- Kč včetně energií. Nedoplatky platíte, přeplatky Vám vrátíme. V případě navyšení záloh na energie, navyšeni nájmů o zvýšenou částku. Vratná kauce 10.000,- Kč. K pronájmu ihned. Volejte po 17 hod na tel 777 566 729

\* **Prodám DB 3+1 lokalita Náchod Plhov** 82 m². TEL.: 774 998 247

\* **PRONAJMU BYT 2+1 v rodinném domě v Hronově**. Tv satelitní příjem, internet. Nájem včetně inkasa 5500,-Kč. Dlouhodobě, tel.734559308

\* **Prodám DB slunný část. zař.** 3+1 72 m² na pěkném místě lokalita Branka Náchod, cihla, 2.patro, balkon, sklep, komora, plyn. vytápění, převod do OV 2013. TEL.: 776 799 164 volat ve večer. hodinách. RK NEVOLAT!

\* **Pronajmu byt 1+1 35m² 3.p.** v Opočně po rek., část. vyb., vratná kauce 3 nájmý, cena 3000 Kč +energie/měs., tel:607 115 201

\* **Prodám byt 3+1 v Náchodě na Brance**, jižní strana u lesa, klidné bydlení, ihned volný, cena 980 tis.Kč. RK NEVOLAT. TEL.: 608 47 69 20

\* **Prodám nebo pronajmu slunný, část.zařízený byt 2+1** ve Velkém Poříčí na náměstí, stáří bytu 10 let, plovoucí podlahy, kuchyň, balkon, sklep. Cena dohodou. TEL.:777 835 205

\* **Prodám byt 1+1 v Náchodě**, Pražské ul. v 10.podl. o celk.pl.36 m² - pokoj, kuchyň, koupelna s WC, předstíh, velká lodžie, sklep. Cena 550 tis.Kč. TEL.:724 107 684 RK NEVOLAT!

\* **Prodám částečně zrekonstruovaný byt 1+1** s lodžii v Náchodě Cvrčkova 340., v OV, nová plastová okna (zaplacená), plovoucí podlaha, zrevitalizovaná koupelna a kuchyň, nová lednice a pračka, nové vytápění wav, byt je v perfektním stavu, možno koupit i komplet vybavený. Tel. 777 612 068

\* **Prodám byt 3+1 v Hronově**, cena 790 tis. Kč. RK Nevolat! Tel. 777 634 731

\* **Pronajmu byt 3+1 v RD na okraji Náchoda**, pěkné prostředí, zahrada, náj.3000,-Kč, inkaso 4500,-Kč. TEL.:774 407 168 po 17.hodině

\* **Pronajmu byt v Hronově**, nově zrekonstruovaný v přízemí. TEL.:608 66 77 30

\* **PRONAJMU DLOUHODOBĚ nový byt 2 kk 44m²** v Hronově. Dům i byt jsou po celkové rekonstrukci, nedaleko centra. 602133173, E-mail. renestarkov@seznam.cz

\* **Prodám byt 3+1**, v osobním vlastnictví, po celkové rekonstrukci, s výhledem do přírody, Náchod tel.: 725 033 101

\* **Pronajmu sklepní byt 1+1 v centru města Náchod** ulice Palachova 1457 u okresního soudu. Cena 2500Kč + energie + kauce. Tel. 732 799 528 e-mail:z.fair@seznam.cz

\* **Pronájem bytu 2+1** o ploše 60m² v centru města Náchod ulice Palachova 1457 u okresního soudu. Byt se nachází v cihlovém domě ve 4 N.P. bez výťahu. Cena 5000,-Kč + energie, nutná kauce. Tel. 732 799 528 e-mail:z.fair@seznam.cz

\* **Dlouhodobě pronajmu 1+kk 30m²** v zatepleném domě. Dům je v klidné části Nového Města n/M. Plastová okna, výťah, internet. Nájemné 4600,-Kč + elektřina. Kauce 15000,-Kč. Volný ihned. Tel. 608 323 737

NEMOVITOSTI

\* **Prodám stavební parcelu v Novém Městě n.M.**, František, výměra 1182 m², inženýrské sítě k dispozici na hranici pozemku, 950 Kč/m². RK nevolat. Foto na <http://pozemeknm.rajce.idnes.cz> TEL.: 773585555

\* **Prodej 1/2 dvojdomku se zahradou v Machově**. Dům 3+1 se nachází na krásném klidném místě pod Machovským Šefelem. Dispozice: 3 pokoje, kuchyň, koupelna, WC, komora, dílna. Nová střešní krytina a plynové vytápění obývacího pokoje. Možno užívat k trvalému bydlení, nebo k rekreaci. Cena dohodou. RK - nevolat. Kontakt: 737 786 812

\* **Hledáme rodinný dům nebo pozemek, Náchod a okolí** do 2,5 mil.Kč Tel.: 721 146 244

\* **Prodám moderní novostavbu nízkoe nergetického rodinného domu** na krásném klidném místě poblíž centra Náchoda. RD 4 1, užitková plocha 115m², krb, parkovací stání, velmi nízké náklady na bydlení. Veškerá občanská vybavenost v místě a zároveň bydlení v přírodě - nutno vidět. Pozemek 630m². Orientace pozemku na jih. Dům k nastěhování po kompletním dokončení, říjen 2011. Cena: 3.400.000,- Kč. RK nevolat! Kontakt: 737 786 812

\* **Prodám RD v Meziměstí, 3+1, ÚT na tuhá paliva**, klidná část obce, menší zahrada, garáž. Cena 1,3 mil. Kč. Tel. 723 726 575

\* **Sháním rod. dům nebo chalupu k celoročnímu bydlení** od Náchoda směrem k Trutnovu do 1,5 mil.Kč, k rekonstrukci . Tel.: 608 667 734

\* **Pronajmu garáž v Náchodě**. Tel. 608 66 77 32

\* **Nabídnete rodinný dům Broumovsko**, Policko do 1mil menší k rekreaci. Tel 608 883 0142

\* **Prodám atraktivní pozemek 3000 m² u hlavní silnice HK-Polsko** v Náchodě vhodné jako zahradnické centrum a jiné. Třetina hotové zbytek formou nájmu.Bližší info.602 436 986

\* **Sháním na Náchodsku RD nebo chalupu** v ceně do 1,6 mil. Menší opravy nevadí. Tel.: 608 245 634

\* **Pronajmu dlouhodobě garáž v Náchodě**. TEL.:732 167 291

\* **Prodám ve Zbečniku u Hronova RD 3+kk**, lze rozšířit o dětský pokoj, ÚT na plyn i TP, na pozemku 1200m² je zděná dvugaráž a kolna. Cena dohodou. Tel.: 608 245 634

\* **Prodám nemovitost na Broumovsku**, výborný technický stav, různé možnosti využití. Tel. 777 121 717, RK nevolat!

NEMOVITOSTI nákup - prodej

www.somos-real.cz tel. 602 110 736

\* **Prodám nové nízkoe nergetické RD dřevo-stavby** v Polici n.Met. a Nové Město n. M. Mezi-lesí. Tel. 603 525 531

\* **Prodám pěkný udržovaný RD se zahradou**, v Hronově. Nutno vidět, volat večer: 732 561 959

\* **Prodám stavební parcelu 800m²**, v obci SPY u N.Města., hezký rovinatý pozemek, el. i voda na pozemku, možno ihned stavět, tel.:604350622

\* **Prodám nový rod.dům 150 m²** (kolaudace r.2011) ve funkcional. stylu na atrktivním klidném místě 10 min. od centra Náchoda, nadstandardně vybavený - krb, bazen, sauna, fitness, garáž s upraveným pozemkem 780 m² a oplocením. Sleva 15% z rozpočtu. TEL.:603 266 454

\* **Prodám RD Broumov - 2 NP** (2 samostatné byty), sklep, pozemek s bazénem. Rekonstrukce v r.1999 - zateplení, plast. okna, střecha, fasáda, koupelny. Topení plyn +TP. Byty 4+1 a 2+1, sklep dílna, špazj, prádelna, sušárna, kotelna. Cena 1900000. Tel.: 775 955 878

\* **Prodám RD v Horní Radechově** po částečné rekonstrukci s možností 2 BJ a zahradou. Volný ihned. Rodinné důvody. Cena 1.560.000,-Kč. TEL.:732 257 957. RK NEVOLAT!

\* **Prodám řadovou garáž v Náchodě**, ul. Za Kapličkou (směr Babi). Tel. 606 511 893

\* **Prodám RD v Náchodě** - Bělovsi, po část. rekonstrukci, ihned k bydlení. Cena dohodou. Tel. 606 330 606

\* **Prodám udržovanou chalupu 3+1**, koupelna, WC, nová el., velká půda, stodola, vhodné k rekreaci i celoročnímu bydlení v Dolsku u Nahořan. Pozemek 400 m². Klidné místo. Cena 990.000 Kč. Tel. 602 805 053

\* **Prodám RD v Pěkově pod Ostaší proti autobusu**. zastávce, cena 850 tis.Kč. TEL.:733 419 325 RK Nevolat.

\* **Prodám RD ve výstavbě (hrubá stavba)** 6+1 v obci Chvalkovice - Miskolezy. Cena 550.000Kč Tel. 732 799 528 e-mail: z.fair@seznam.cz

\* **Prodám RD v Jasenné 7 km od Jaroměře**. Dům má 2.N.P. a je celý podsklepený 4+1 cena 2.050.000Kč Tel. 732 799 528, e-mail: z.fair@seznam.cz

\* **Prodám pozemek v Náchodě** - Malé Poříčí - 6573 m² - louka - možnost stavby zahradního domku. Pěkné prostředí. Cena 120,- Kč/m² (dohoda možná) RK nevolat! TEL.: 606951546

\* **Prodám garáž v Náchodě** - za cihelnou (nad Jopcem). Cena dohodou. Volejte 777 082 031 odpol.

\* **Prodám stavební pozemek** ve Rtyni v Podkrk., 1200 m², jižní strana, zasitováno, výhled na Krkonoše. RK NEVOLAT! Tel. 777 591 818

NEBYTOVÉ PROSTORY

\* **Hledáme firmu či jednotlivce ke společnému pronájmu kanceláře** v centru Nového Města n. M. Velmi pěkná, vybavená kancelář v nových prostorách naproti MěÚ, s vlastním zázemím (kuchyňka, WC atd.). Nájemné 2.600,-/měs. Tel.: 773 585 555

\* **Pronajmu malou kancelář (2x4m)** s výhl.do zeleně poblíž centra, + WC,v nově zre. domě v NA. Nutno vidět, náj.1.500 +el.+vody+ topení+kauce., tel. 608903070.

\* **Pronajmu dlouhodobě občerstvení v Deštné v Orl.horách** v blízkosti sjezdovek. TEL.:732 167 291

\* **Nabízíme nebytový prostor** - 50 m² (2 místnosti, volný od 1.10.2011, Hronov, Hostovského 161). Tel. 736 687 284

\* **Pronajmu stodolu popř. stáje** na Babím. Tel. 608 66 77 32

\* **Pronajmeme nebyt. prostory** v domě čp. 1742, Plachova ul. , Náchod (bývalé PVT), v přízemí i patře, vhodný pro kanceláře, lékařské ordinace, obchody, kosmetiku, kadeřnictví a jiné. Tel. 777 130 410

\* **PRONAJMU NEBYTOVÉ PROSTORY V TRUTNOVĚ** NA KRAKONOŠOVĚ NÁMĚSTÍ, 1.PATRO, CCA 170 M2.VHODNÉ PRO PRODEJNU, BOWLING, KAVÁRNU, FITNESS CENTRUM APOD. INFO 777 302 483, 777 606 464

\* **PRONAJMU NEBYTOVÉ PROSTORY V TRUTNOVĚ** NA KRAKONOŠOVĚ NÁMĚSTÍ, CCA 123 M2.VHODNÉ PRO PRODEJNU, ATELIÉR, KANCELÁŘE ZN.DOBRÁ ADRESA. INFO 777 302 483, 777 606 464

\* **Pronajmeme volné obchodní prostory v Pasáží Kamenice v Náchodě** na Kamenici. K dispozici prodejny o velikosti 38 m² a 60 m². TEL.:777 152 750

\* **Pronajmu v Hronově menší prostory k podnikání pedikúra - kadeřnictví**, kancelář atd. včetně WC nájemné 1.700,-Kč tel:608 667730

\* **Pronajmeme nebytové prostory (s výlohou)** 100 m² v centru Náchoda. Levně. Tel. 491 474 048

\* **Pronajmu obchodní prostory** 120 m² v centru Náchoda v OD Zefýr. TEL.:602 462 397

KOUPÍM

\* **Koupím starší kytaru - „Španělku“** pro 11letou začínající kytaristku. Levně. TEL.:739 901 799

\* **Vykupuji větve štíbrního smrku a tuje**. TEL.:776 146 173

\* **Koupím starožitné i starší fotoaparáty a objektivy v jakémkoliv stavu i příslušenství**. Koupím také stereokotoučky, meoskopy a jiné fotopříslušenství. Slušné jednání platba v hotovosti. Tel. 777 559 451

\* **Provedu odhad vašich poštovních známek a pohledů**, případně vykoupím. Kupuji též bankovky a vyznamenání. Tel. 602 735 593

\* **Ihned zaplatím za Vaše staré hračky zn. ITES, KDN, IGRA, SMĚR** aj., hračky na bowden, autodráhý, vláčky o 0, H0, TT, N, MÁRKLIN, MERKUR aj., hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, vojenské věci, obrazy, knihy od K. Maye a J. Vernea aj. staré i poškozené předměty. Tel. 608 811 683

\* **Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán**, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

PRODÁM

\* **Prodám jídelní stůl dřevěný 90x80 cm**, rozkládací- mahagon + 4 polstrované židle - dřevěné mahagon. Cena 1600,-Kč TEL.:725 204 592

\* **Prodám sportovní koloběžku pro dospělé**, v záruce, cena 10.000 Kč. Tel. 777 084 912

\* **Prodám koloběžku, málo používaná** ve velmi dobrém stavu. Cena 1500,-Kč. TEL.:490 504 723, 774 59 59 81

\* **Prodám příkrývky z ovčí vlny 2 ks a polštáře 2 ks** - nově nepoužívané. Cena 3000,-Kč. TEL.:490 504 723, 774 59 59 81

\* **Prodám zelák 40 l**, cena 600,-Kč. TEL.:490 504 723, 774 595 981

\* **Levně prodám starší barevnou televizi NO-RIS**, úhlopříčka 60 cm, zachovalá. Tel. 603 440 969

\* **Prodám strojení na chlapče (některé věci neutrální)** od narození do 8 měsíců, včetně: hračích kolotočů, hrazdý, kojícího polštáře, atd. TEL.: 776707735

\* **Prodám sadu trubkového lešení** jako celek včetně podlážek a spojovacího materiálu. Tel. 602 827 860

\* **STATICE BAREVNÁ** - limonka. Svazky o průměru cca 20 cm. Tel. 607857022 e-mail: pestovani.statice@seznam.cz

HYPOTÉKY

www.cerny.fincentrum.com

\* **Prodám 5 nerezových kastrólů** + poklice TESCOMA, stáří 1,5 roku, jako nové. Jednu teflonovou pánev a 1tfl. livačnicku, stáří 1 rok. Cena za vše 1000 Kč + zdarma sklokeramickou desku se 2 plotýnkami. Tel. 734 485 588

\* **Prodávám cihly červené za 2 Kč a bílé pálené za 4 Kč**. Ozvěte se mi na číslo 737 887 807

\* **Prodám velké žulové kostky** cca 10 tun - 10.000,-Kč. TEL.:603 266 454

\* **Prodám sad o výměře 1600 m²** - nutno vidět. Tel. 607 574 084

\* **Prodám závěsný teplovod. kotel VAILLANT VU 246/2 (24 kW) TURBO** propan butan s ohřevem teplé užitkové vody o obsahu 120 l, 5 let v používání, dále podzemní nádrž o obsahu 2700 l, částečně naplněnou propan-butanem (cca 200 l) vč. příslušných armatur, regulace a zabezpečení. Cena dohodou. TEL.:723 714 554

\* **Prodám kvalitní katrovanou černozem** - travní substrát, ideální k obnově a zakládání nových trávníků, do skleníků a výsadbě. Cena 470,- Kč/l m³. Min. odběr 2 m³. Dovezu. Tel: 775 959 962

\* **Prodám smrkovou kulatinu na palivo** ve 2 m délkách, 800,-Kč/m³. A smrková prkna 25 mm, 3500,-Kč/m³. TEL.:602 428 288

\* **Prodám sendvičové izolační panely stěnové a střešní**, 100x200 cm, 100x250 cm, tl 8 cm 275 Kč/m², tl 10 cm 300 Kč/m², na stěny, opláštění, montované garáže, dílny, přičky, stropy. Tel. 728 527 366

RŮZNÉ

\* **Jsem vyučená švadlena,ale přijmu jakoukoli práci na ranní směnu**,(uklízečka,prodavačka,výpomoc v domácnosti atd.) prosím nabídněte opravdu cokolí i brigádně.Náchod. Tel.604349703

\* **Daruji 30 ks okenních křidel ze špaletových oken se skly**. TEL.:490 504 723, 774 59 59 81

\* **Provádím úklid po rekonstrukci nebo malování domku či bytu**, provádím jednorázový úklid, mytí oken nebo pravidelný úklid domácnosti, zařídím nákupy, také pohlídám děti, zdravotní průkaz mám, zkušenosti a doporučení také, volejte 737 564 496, cena dohodou

\* **Provádím údržbu zahrad**, poseču trávu, ostřihám živý plot, natřu dřevěný nábytek i ploty, pokácím i vysadím nový stromek, uklidím listí. Tel. 737 564 496

\* **Ruší vás při nedělním obědě protékání záchodu, či kapání z kohoutku?** Nebojte se kdykoliv zavolat i v neděli. Drobně i větší instalatérské práce. 774947833

\* **Máte-li problémy s dětmi, rodiči, manželi, zdravotní problémy, pomohu vám je řešit**. Dlouhá praxe. Tel. 491 426 804

\* **Přenechám z rodinných důvodů zavedený krám s textilním zbožím** včetně vybavení a kontaktů v Hronově na hlavní třídě. TEL.:777 318 281

\* **GRUNTOVÁNÍ ZAHRAD** - kácení dřevin, prořezy, sekání trávy, práce s křovinořezem, úklid zahrady, odvoz větví, listí, trávy a odpadu, rovnání terénu, aj. Tel: 774740614

\* **Vyklídíme půdy, sklepy, byty, garáže, RD**, chaty, kůlny, přístavky, vše co překáží - koberce, nábytek, lednice, pračky, odpad, atd. Tel: 775959962

\* **DOUČOVÁNÍ matematiky pro ZŠ i SŠ**. Kvalifikovaný učitel. 736 218 893

\* **AVIA kontejner** - přistavení a odvoz sutí, odpadu, větví, atd. Na prání s nakládkou. Tel: 777222232

\* **Španělština na Plhově od září**. www.spanielstina.okamzite.eu, tel.602 101 207

\* **Daruji neomezené množství hlíny**, opukový kopec, na vršku a bokách s omrou půdou. TEL.:739 814 111

AUTO - MOTO

\* **Prodám VW CARAVELLE**, 2,4 D, r.v.1992, minibus, 8 sedáček, tažné zař., eko.poplatek zaplacen, 55 000,-Kč. TEL.: 776 327 208

\* **Prodám FIAT MULTIPLA** 1,6 i, 16V, r.v. 2000,6 míst, 125 tis.km, el. výbava, tmavě modrá metal., nové rozvody, oleje, výborný stav, 4x airbac, eko poplatek zaplacen, nová STK, cena 63 000,-Kč. TEL.:777 104 584

\* **Prodám na RENAULT SCENIC** 4 ks zimních pne



Zavedená jazyková škola hledá lektory jazyků na plnou či částečnou spolupráci. Nabízíme výborné platové ohodnocení a příjemné zázemí.

Info: 739 596 803



Koupím vzduchovku, přilbu, bodák a věci z obou válek.

Tel.: 606 270 421



**JUDr. DITA VÁVROVÁ**  
advokátka  
si dovoluje oznámit,  
že zahájila činnost advokátní kanceláře se sídlem  
Nad Celnici 388, Náchod.  
Mobil: 604 38 56 38,  
e-mail: [advokat@ditavavrova.cz](mailto:advokat@ditavavrova.cz)

Právní služby poskytované zejm. v oblastech:

- převody nemovitostí a občanské právo
- správní právo a zastupování před úřady, včetně cizineckého práva
- rodinné právo, rozvody

Novinka: smlouvy o převodu nemovitostí on-line  
Více na [www.advokatnachod.cz](http://www.advokatnachod.cz)

[alien.computers@email.cz](mailto:alien.computers@email.cz) [www.aliencomputers.cz](http://www.aliencomputers.cz)

**Alien computers**

**PRODEJ, BAZAR, SERVIS PC**  
Prodáváme: - PC, notebooky, tiskárny a příslušenství.  
- software, CD, DVD média, - spotřební materiál.

Modernizace PC, servis.  
Konzultace a poradenství.  
Tvorba www. prezentací.  
Výkup výpočetní techniky.  
Ekologická likvidace PC pro firmy.

Purkyňova 561, Náchod 547 01  
tel: 722 59 60 61, ICQ: 499-442-877

**NOVĚ OTEVŘENO!**  
KAVÁRNA  
"U KNIHOVNY"

KAMENICE 106, NÁCHOD

NA KÁVU, ZÁKUSEK,  
SKLENKU VÍNA...

(MÁME I DĚTSKÝ KOUTEK)  
PO-SO: 8 – 22 HOD.  
NE: 9 – 17 HOD.

**TĚŠÍME SE NA VÁS!**

**Lepení MAPEI technologií**

obklady bazénů  
dlažby a obklady  
realizace a dodávky

**Semerák Petr**, Studnice 122  
tel./fax: 491 435 227, mob. 603 938 401  
[semerak.petr@worldonline.cz](mailto:semerak.petr@worldonline.cz)  
[www.obklady-semerak.cz](http://www.obklady-semerak.cz)

**silniční práce**  
**Jan Kočnar, Náchod**

Provádíme  
zemní práce  
minibagrem  
KUBOTA

tel. 604 259 816

**Gate**

Již 17 let jsme soudními překladateli NJ, AJ a provádíme překlady dokumentů jak s úředním ověřením, tak i bez něj.

Špičková kvalita  
za velmi dobrou cenu.

[www.gatenachod.cz](http://www.gatenachod.cz)  
NJ: 603 440 969  
nebo 491 420 945  
[lada.petrankova@gatenachod.cz](mailto:lada.petrankova@gatenachod.cz)

AJ: 603 493 780  
nebo 491 423 077  
[jan.moucha@gatenachod.cz](mailto:jan.moucha@gatenachod.cz)

**VOLNÉ OBCHODNÍ PROSTORY**  
v Náchodě  
Pasáž na Kamenici  
Tel.: 777 152 750

**PAMIX OKNA PLASTOVÁ**  
vysoká kvalita za rozumnou cenu

- profil 5komor, Thyssen Elite a Prestige od DECEUNINCK
- profilový systém splňuje normu 73 0540-2
- dodávané dvojsklo 4x16x4, U- 1,0 W/m²K, plněné argonem
- kování WINKHAUS autopilot s mikrovětrací
- montáž, doprava a zaměření v ceně
- dodávky
- zákaznický kupon slev pro další dodávky

Vážíme si našeho zákazníka!

S okny dále dodáváme žaluzie, rolety venkovní i vnitřní, sítě proti hmyzu, parapety vnitřní i venkovní, zimní zahrady.

tel.: 731 409 826, 739 144 541, [www.pamix.cz](http://www.pamix.cz)  
e-mail: [hradec@pamix.cz](mailto:hradec@pamix.cz), [nachod@pamix.cz](mailto:nachod@pamix.cz)

**VÝKUP BYTŮ a POZEMKŮ**  
Pomoc při zadlužení  
- hrozba exekuce nemovitosti.  
Více na 776 637 636  
[www.eureality.cz](http://www.eureality.cz)

**24 hodin denně**  
\* stěhování bytů,  
kanceláří a nadměrných  
předmětů  
\* zámečnické práce  
\* drobné stavební práce  
tel.: 776 580 150  
491 471 150, 777 045 327

**NEBANKOVNÍ PŮJČKY**  
snadno a rychle  
739 275 119  
[www.pujcime-vam.cz](http://www.pujcime-vam.cz)  
HLEDÁME SPOLUPRACOVNÍKY

**Potřebujete peníze?**  
Vykupujeme a ihned vyplácíme staroř. předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.  
ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL. 606 314 319  
Výkup i z pozůstalostí, z půdy, i při stěhování.  
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00  
PÁ 9.30 - 13.00

**KOUPÍM STEREOKOTOUČKY, MEOSKOPY, FOŤÁKY a PŘÍSLUŠENSTVÍ**  
606 270 421

Zavedená firma přijme obchodní zástupce pro část území ČR  
- požadavek dobrého jednání s lidmi, ctízdostivost, píle  
- řidičský průkaz na osobní automobil - odměna základ  
+ provize z prodaného zboží  
- možnost výdělku až 20 000 Kč i více  
kontakt: mobil 603 491 935  
a 603 491 936

**LUBO EXPRESS TRANSPORT NÁCHOD**  
Autodoprava do 3,5t - Stěhování  
Tel.: 606 709 231  
NON STOP

**Střechy**  
Zelená úsporám  
Cenové kalkulace zdarma!  
pokrývačské zednické  
klempířské zateplení budov  
tesařské natěračské  
bytová jádra sádrokartony  
[www.strechyflash.cz](http://www.strechyflash.cz)  
mail: [strechyflash@seznam.cz](mailto:strechyflash@seznam.cz)  
tel.: +420 608 345 132

[www.autodilnasevcik.cz](http://www.autodilnasevcik.cz)

**NEJEN KLEMPÍŘSKÉ A MECHANICKÉ OPRAVY OSOBNÍCH A DODÁVKOVÝCH VOZIDEL**

- antikorozní ochrany podvozků
- opravy moto nádrží, cinování
- renovace autoveteránů

email: [autodilnasevcik@seznam.cz](mailto:autodilnasevcik@seznam.cz)

723 588 725  
776 227 724

**Nabízím truhlářské práce**

výrobu nábytku, bytových doplňků, kuchyní, dveří, oken, zahradního nábytku, domků atd.

tel. 732 368 148

**POZŮSTALOST VETEŠ**

KOUPÍM - ZLIKVIDUJU  
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM  
608103810, 606270421

**Kuřice**

Ve stáří 13 týdnů, barva červená a černá  
Červený Kostelec  
Chovatelské potřeby  
Prodej 22. září 2011

Tel. 491 461 414 mob. 774 197 388

**ROZVOZ OBĚDŮ**

Jídelna - Mlýnská 191, Náchod  
Nabízíme rozvoz obědů pro firmy, provozovny, prodejny a soukromé osoby.

**VARÍME KLASICKÁ ČESKÁ JÍDLA**

Cena již od 45,- Kč. Bereme stravenky

**Volejte 728 386 034**

Vhodné pro důchodce a matky na mateřské.

**ROZVOZ ZDARMA**

Trasa: Náchod, Nové město n. M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec

**Přijmeme vyučenou kuchařku**

**NEJVYŠŠÍ CENY**

za starý nábytek a nepotřebnou věš nabíží:

P. Vágner, Plhovská 862, Náchod

Mobil: 608 10 38 10, 606 27 04 21

Výhodné ceny při stěhování,

prodeji nemovitostí či likvidaci pozůstalosti.

**Hodinový manžel**

práce všeho druhu, slušné vystupování,

flexibilita, rozumné ceny.

TEL.: 737 972 924

**Do nově zřízeného COOL CENTRA v Náchodě**

přijmeme 2 PRACOVNÍKY (PRACOVNICE) na pozici

• VEDOUCÍ COOL CENTRA

• OPERÁTOR COOL CENTRA

Požadavky:  
komunikativní schopnosti,  
příjemné vystupování,  
zodpovědnost, časová flexibilita

Nabízíme:  
zajímavé platové ohodnocení,  
mzda 1x týdně,  
práce v mladém kolektivu

Informace na tel. 777 345 132

Nebo e-mail: [vladimir.linhart@seznam.cz](mailto:vladimir.linhart@seznam.cz)

**TRUHLÁŘSKÉ POTŘEBY PRAŽÁK**

**BROUŠENÍ FAB KLÍČŮ**

- prodej nábytkového a stavebního kování
- plošných materiálů • kuchyňských desek • parapetů • bytových doplňků • veškerý sortiment truhlářské výroby

**!!! FORMÁTOVÁNÍ PLOŠNÝCH MATERIÁLŮ !!!**

Tyršova 200, NÁCHOD - kování 491 424 115, 491 520 154, 491 520 155, 491 520 156  
Poděbradova 230, Náchod - plošný materiál 491 423 666

**VÝKUP DRUHOTNÝCH SUROVIN**  
**P+P** Pavel Plíštil  
► výkup železa a barevných kovů  
► výkup autokatalyzátorů za nejlepší ceny  
ul. 17. listopadu, Červený Kostelec  
po, st, pá 8 - 14.30 hod.  
út, čt 8 - 16.30 hod.  
so 8 - 12 hod.  
mob.: 776 68 76 35

**Náchodská strojírna s.r.o.**

firma se nachází v centru Náchoda (Plhovské náměstí)

Přijme do pracovního poměru zaměstnance:

**obráběče kovů**  
**soustružníky na CNC obrábění**  
Tel. 491 422 017, 603 425 852

**PS slay** PRODEJ A MONTÁŽ  
PLASTOVÝCH A HLINÍKOVÝCH  
OKEN A DVEŘÍ

Sleva 30%

Okna REHAU ED86 - 6 komor  $U_w=0,85W/m^2K$ ,  
REHAU GENEIO - se skleněným vláknem,  $U_w=0,72W/m^2K$ ,  
BRÜGMANN/SALAMANDER -  $U_w=1,2W/m^2K$ .  
Firma je zapsána v seznamu odborných dodavatelů "ZELENÁ ÚSPORÁM"

PS - STAV SEDLÁČEK s.r.o., Na Hamrech 1444, 547 01 Náchod  
Tel., fax: 491 423 238, 774 351 607, e-mail: [ps.stav@tiscali.cz](mailto:ps.stav@tiscali.cz), [www.ps-stav.cz](http://www.ps-stav.cz)

**Využijte poslední příležitost před zvýšením DPH !!!**

**BOHEMIA - Trafo s.r.o.**

Havlíčkova 2200,  
549 01 Nové Město nad Metují

přijme

Navíječe transformátorů s postupem na mistra navíječe

Podmínkou manuální zručnost, dobrý zdravotní stav.

Vyučení - strojní nebo elektro

Výhodou praxe s autogenem a znalost nj

Nástup možný ihned. Mzda dle výkonu

Dvousměnný provoz

Před návštěvou nejdříve telefonický kontakt

za účelem sjednání schůzky:

p. Kozlová tel.: 491 478 217

**habr** kominictví s.r.o.  
Lukáš Habr  
Svobody 1071 547 01 Náchod

► Provádíme prohlídky spalinových cest dle NVč.91/2010Sb.

► Vymetení komínových průduchů

► Revize spalinových cest

► Autorizované měření spalin

► Vložkování a frézování komínů

► Stavby komínových systémů BLK

tel..491 428 364,603 576 244, 604 239 796





## STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

- nabídka služeb při správě vašeho bytového fondu
- nabídka zkušeností pro společenství vlastníků jednotek

**KVALITA A ZKUŠENOST**

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod [www.sbdnachod.cz](http://www.sbdnachod.cz)

Garanční prohlídky nemají jen automobily, ale i domy... Nepodceňujte prevenci, která vám v mnoha případech ušetří čas a především peníze. V naší nabídce je i provádění pravidelných technických prohlídek domů v pětiletých cyklech. Výstupem těchto prohlídek je zápis, který obdržíte a jenž vás bude informovat o závadách s návrhem termínu jejich odstranění a odhadem ceny. VY budete bydlet, MY se o VÁS budeme starat!



## RICOCHET ZABÍJÍ podzimní splín

**SQUASH CENTRUM  
NÁCHOD**

Ricochet + squash + stolní tenis  
Najdete nás na Facebooku  
Squash Centrum Náchod

Házenkářská hala – Hamra Náchod

**Tel. 602 886 577**

## Podzimní setkání zdravotně postižených

Valnou hromadu s besedou pozvaných hostů pořádá Občanské sdružení – Sdružení zdravotně postižených Broumov, která se koná ve čtvrtek 13. 10. 2011 od 14:30 hod. ve velkém sále restaurace Střelnice v Broumově.

Na programu bude mimo jiné zpráva o činnosti za leden až září 2011, zpráva paní Proudové o konání zájezdu – posezení na Bezděkově, rozpočet hospodaření na rok 2012, návrh akcí pro rok 2012. Následovat bude vystoupení a diskuze s pozvanými hosty. Občanské sdružení – Sdružení zdravotně postižených Broumov je otevřená organizace pro všechny občany, kteří projeví zájem o členství.

## Čtrnáctý ročník má vítěze

Pátek 26. srpna 2011 byl letos opět ve znamení celorepublikové soutěže Muž roku 2011.

Již dvanáctý ročník se uskutečnil v Městském divadle Dr. Josefa Čížka v Náchodě. Dle hlavního pořadatele této akce Davida Novotného / 31 / se v letošním roce do soutěže přihlásilo celkem 748 mužů ve věku od 20 do 30 let. Do finále v Náchodě se dostalo nakonec šest Čechů a stejný počet Slováků.

Titul Muž roku 2011 získal čtyřicetiletý student z obce Mořiny



Na snímku je zleva Muž roku 2011, Martin Gardavský /ČR/, hlavní organizátor David Novotný a Muž roku 2011 Slovenska, Jakub Lorencovič.

na Karlštejnsku, Martin Gardavský. Slovenským Mužem roku 2011 se stal rovněž student Jakub Lorencovič, jednatřicetiletý mladík z Prešova.

V porotě soutěže zasedly známé osobnosti kulturního a politického života, včetně předloňského Muže roku, Martina Zacha, který přijel i se svojí přítelkyní.

Velký zájem vzbudil nejkrásnější muž planety Ryan Terry (na malém snímku), který přijal pozvání na uvedenou akci do Náchoda, přiletěl z Velké Británie a mimo jiné byl přijat na náchodské radnici starostou města Janem Birke.

Hudební vystoupení večera bylo v podání Marka Ztraceného, Ondřeje Rumla, Miši Noskové, Debbie, Petera Cmoríka a dalších. Moderátorkami celého programu byla Eva Decas-telo a herečka Veronika Nová, která přiznala, že v této roli byla poprvé na jevišti.

Text a foto : Ivan Vávra



## Každý svého zdraví strůjcem

Ve dnech 20. a 21. září proběhne na Masarykově náměstí v Náchodě velká putovní osvětová výstava Ligy proti rakovině Praha pod názvem Každý svého zdraví strůjcem. Akce je zaměřena na výchovu ke zdravému způsobu života v rodině a na prevenci před rizikovými faktory, spolupodílejšími se na nádorových onemocněních. Její součástí bude výstava Labyrint zdraví, věnovaná zdravému životnímu stylu a prevenci rakoviny, dále soutěže pro děti a dospělé Zkus, jak jsi na tom, vyšetřovna, informační centrum, stánek VZP a pestrá pódiová vystoupení.

Věříme, že návštěva této výstavy se stane pro širokou veřejnost všeho věku vhodnou příležitostí k nenásilnému i zábavnému zamyšlení nad významem zdravého životního stylu. Zveme srdečně všechny, kterým vlastní zdraví není lhostejné.

Liga proti rakovině Náchod, Palachova 1303, 547 01 Náchod

**Kplasty s.r.o.**  
Husitská 11, Nové Město nad Metují  
[kplasty@kplasty.cz](mailto:kplasty@kplasty.cz), tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

**PLASTOVÁ OKNA**  
výroba – montáž – servis  
„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“

**Česká společnost ornitologická**  
zve všechny milovníky přírody na terénní exkurzi  
**Evropský festival ptactva**  
sraz v sobotu 24. 9. 2011 v 8:00 na hrázi rybníka Špinka u Červeného Kostelce  
Můžete se těšit na procházku kolem místních rybníků spojenou s poznáváním ptáků podle jejich hlasu i vzhledu a povídáním o jejich životě. Přípravou budou i ukázky odchytu a kroužkování ptáků. S sebou je vhodné vzít dalekohled. Předpokládáné ukončení v dopoledních hodinách.  
Akci vedou David Bubák a Petr Kafka (tel. 732 287 356, [efendi@seznam.cz](mailto:efendi@seznam.cz))

**INTERNETOVÁ TELEVIZE**  
Město Červený Kostelec podepsalo smlouvu se společností JS, která zajišťuje provoz internetové televize pro Úpickou. V rámci tohoto vysílání tak bude nově prezentováno i město Červený Kostelec. Za předem sjednaných podmínek mohou do tohoto vysílání vstoupit i červenokostelecké organizace a spolky.

## DÍVKA ECHA



RENATA

Foto  
MIREK BRÁT

## CENA PRO ODCHÁZENÍ

Cenu Ladislava Čerycha za pomoc českoskalické Vile Čerych – získal producent filmu Odcházení Jaroslav Bouček. Nadace rozvoje občanské společnosti (NROS) mu toto ocenění udělila za propagaci vily a přilehlé zahrady. Doplňme, že snímek Odcházení natočil bývalý prezident Václav Havel v průběhu loňského léta. Prezidentské natáčení ve Vile Čerych bude již navíc brzy připomínat nová expozice.

-r-

## UKRADL PSA!

O tom, že se v dnešní době dá ukrást ledacos, informuje událost v Hronově. Neznámý pachatel tam totiž odcizil i symbol ochrany samotné – psa. Jednalo se navíc o fenu plemenného psa v hodnotě minimálně 17 000,- Kč. A když už byl neznámý poberta „v ráži“, ukradl na stejném pozemku i zahradní sekačku. Co dodat? Snad jen, že kdyby je tam zloděj našel, ukradl by možná i Boží mlýny co melou a melou tak zoufale pomalu.

-r-

## Trenér je spokojen

Přesto, že byly ještě prázdniny, atletická skupina Jiřího Vondřejce z Náchoda nezhálela a pilně se připravovala na další závody, především družstev od nejmladšího žactva, až po dospělé – extraligové závodníky. Jedny závody již absolvovala žákovská skupina, kde pořádající oddíl Hvězda SKP Pardubice, za kterou všichni závodí, připravil KP družstev staršího žactva v neděli 28. srpna. V chlapecké kategorii na 60 m se představil Roman Dušek s Filipem Balašem, kde si oba vytvořili osobní maxima časy 8,40 sec. a 8,45 sec. a v závodě na 150 m opět první jmenovaný Roman zaběhl čas 20,05 sec. a Filip 20,34 sec. a doběhli v závodě na 3 x 300 m společně s Jirkou Duškem na druhém místě výkonem 2 : 09,34 min. Jirka byl celkově třetí na 800 m také v osobním rekordu 2:27,11 min. a setinku za ním doběhl Adam Holeček. Oba se ještě představili v závodě na 150 m, kde Adam měl čas 20,45 sec. a Jirka 20,76 sec. V dívčí kategorii Viki Hanušová skončila třetí ve skoku dalekém výkonem 442 cm, ve výšce skočila 125 cm a 60 m zaběhla za 9,19 sec. Eliška Turková v dálce brala šesté místo výkonem 405 cm, na 60 m byla sedmá časem 8,98 sec. a na 150 m byla celkově sedmá časem 22,93 sec. Jana Michelčíková, která je jako Eliška ještě mladší závkyní, byla třetí v závodě na 800 m časem 2:47,37 min. na 150 m byla osmá za výkon 23,08 sec. a ve složené štafetě na 3 x 300 m skončila třetí. Poslední ze čtveřice dívek se závodů zúčastnila Nela Vítová a i ta svými výkony přispěla do bodového hodnocení pro své družstvo. Byla pátá na 800 m časem 2:53,38 min., na 150 m za výkon 24,26 sec. skončila na desátém místě a v závodě na 3 x 300 m byla se svými oddílovými kolegy první časem 2:27,40 min. Bylo znát, že někteří tolik o prázdninách netrénovali, proto nebylo možné očekávat jejich zlepšení. Přesto jsem byl s přístupem a bojovností u všech spokojen. Nikdo se však nekvalifikoval na MČR žactva do Nového Města nad Metují.

Jiří Vondřejc - trenér

